



SÉNÉ, D'UN LIEU À L'AUTRE

Étude toponymique

SINE, AG UL LEC'H D'EGILE

Studiadenn lec'hanvadurezh

Ville de Séné - Collectif Patrimoine
Kêr Sine – Kenstroll Glad
2024



Autrefois appelé Porzh Gwenn, Port-Anna a pris son nom actuel dans la deuxième moitié du 19^e siècle.

Crédits : Ville de Séné, 2020.



SÉNÉ,
D'UN LIEU À L'AUTRE
Étude toponymique
Ville de Séné - Collectif Patrimoine 2024

SINE,
AG UL LEC'H D'EGILE
Studiadenn lec'hanvadurezh
Kêr Sine – Kenstroll Glad 2024



Vue du bourg depuis le Morboul,
toponyme composé des termes
mor (mer) et poull (trou d'eau).

Crédits : Ville de Séné, 2000.

SOMMAIRE

Introduction	P. 7
Étymologie de Séné	P. 8
D'un lieu à l'autre	
Note explicative	P. 9
Carte générale	P. 10
Boede et Boedic	P. 11
De Port-Anna à Canivarch	P. 14
Cariel & Le Badel	P. 18
De Kerdavid à Cadouarn	P. 21
De Gorneveze au Morboul	P. 26
De Mousterian à Ozon	P. 29
De Montsarrac à la Villeneuve	P. 32
De Bilherbon à Kerarden	P. 35
De Cressignan à Michotte	P. 38
Brouel	P. 41
De la Croix Neuve à Dolan	P. 44
De Balgan à Saint-Laurent	P. 47
Du Versa à Limur	P. 51
De Cano aux Quatre-Vents	P. 55
De Bezidel à Kernipitur	P. 58
De Cantizac à Kergrippe	P. 60
Du bourg au Gouavert	P. 63
Bibliographie	P. 68
Lexique français – breton	P. 69
Index alphabétique	P. 72

PENNAD-STUR

An anvioù roet d'al lec'hioù en hor c'humun o deus ur ster a bouez : diskouez a reont an darempredoù o doa skoulmet hor re gozh get kement straed, kement logell, kement tachad a oa. Ar c'henstroll Glad, àr-lerc'h ur pezh labour graet getoñ e-pad tri blezad, a gin-nig alc'hwezioù deomp bremañ da gompren al liammoù a zo etre tud Sine hag o c'humun. Evel-se e c'hellomp miret memor ar yezh hag al lec'hioù àr un dro, kompren gwelloc'h hon istoer hag em soñjal àr hor feson da welet al lec'hioù-se ag ar vuhez pemdeziek. Trugarez vras da dud a-youl-vat ar c'hentroll a labour evit ar memor hag ar mad boutin.

Sylvie Sculo, Maerez, ha Mathias Hocquart, eilmaer evit ar Sevenadur hag ar Glad

ÉDITO

Les noms donnés aux lieux dans notre commune sont signifiants : ils témoignent de cette relation que nos anciens avaient établie avec chaque rue, chaque parcelle, chaque espace. Le collectif Patrimoine, après son immense travail de plus de trois ans, nous offre aujourd'hui des clefs de compréhension de ce lien entre les Sinagots et leur territoire. Cela nous permet à la fois de conserver la mémoire de la langue et des lieux, de mieux comprendre notre histoire et de nous interroger sur notre perception actuelle de ces lieux du quotidien. Un grand merci aux bénévoles du collectif qui œuvrent pour la mémoire et le bien commun.

Sylvie Sculo, Maire, et Mathias Hocquart, adjoint à la Culture et au Patrimoine

INTRODUCTION

« Langle, Michotte, Kernipitur, le Poulfanc... Que signifient ces noms de lieux que l'on utilise au quotidien mais dont le sens nous échappe ? D'où viennent ces appellations auxquelles on ne prête plus attention ? Notre groupe de travail issu du Collectif Patrimoine et dédié à la toponymie s'est posé ces questions à partir du printemps 2021.

Pour commencer, qu'est-ce que la toponymie ? Du grec ancien *topos* (lieu) et *onoma* (nom), ce terme désigne les noms des lieux et par extension l'étude des noms de lieux. Aujourd'hui, nous nous repérons principalement grâce à des outils de navigation par satellite. Ainsi, nous trouverons facilement la rue de l'Océan, même si celle-ci ne se trouve pas en bord de mer. Autrefois, à une époque où l'usage de cartes était rare et où la transmission était avant tout orale, la toponymie était un outil essentiel pour se repérer dans l'espace. Les noms de lieux étaient au plus proche de leur physionomie, de leur usage et pouvaient ainsi être facilement compris de toutes et tous, habitants comme personnes de passage.

Notre groupe de travail s'est penché sur les cadastres actuel et ancien. 1500 appellations qui existent et existaient sur la commune ont ainsi été recensées. Parmi celles-ci, 380 toponymes ont pu être localisés et étudiés, témoignages de la grande richesse de ce patrimoine immatériel. Parmi ces noms, on compte 72 lieux-dits, mais surtout plus de 300 noms de parcelles, ce que l'on appelle de la « microtoponymie ».

Dans la très grande majorité des cas, les toponymes donnent des informations sur les particularités géographiques du lieu (hauteur, littoral, hydrographie, végétation...), l'usage que les humains en font (pré, aire à battre, champ, passage, présence d'une fontaine, d'un moulin...) ou les noms des propriétaires.

Cette étude a confirmé que la langue bretonne était prépondérante dans la toponymie sinagote, aussi bien ancienne que récente. Elle représente 72 % des appellations étudiées.

Ce travail de recherche nous a particulièrement alertés sur la disparition de cette part importante de l'histoire et du patrimoine de la commune. 103 appellations qui existaient encore au milieu du 19^e siècle, soit 27 % des toponymes étudiés, ont aujourd'hui disparu.

Nous tenons à préciser que la toponymie n'est pas une science exacte. Elle est le résultat de la connaissance des langues, mais aussi de l'histoire, de la géographie et de la sociologie d'un territoire. L'analyse toponymique de cette brochure est une proposition du groupe qui ne fait pas loi et pourra être amenée à être complétée et corrigée à l'avenir.

Pour conclure, nous espérons que ce travail permettra de sensibiliser au sujet de la toponymie et qu'il encouragera d'autres territoires à réaliser des études similaires ».

Le groupe toponymie du Collectif Patrimoine
Yves-Jean BELCÉIL-BENOIST, Dominique GICQUEL,
Loïc LE DORIDOUR, Maude LOQUAIS, Alain MERCIER et Jean SEVENO

Carte générale de la France, aussi appelée Carte de Cassini, en 1787. Séné est alors orthographié « Sené ».

Crédits : Bibliothèque Nationale de France, département Cartes et plan.



ÉTYMOLOGIE DE SÉNÉ

Le nom de la commune tire son nom du latin *Senacum*, dont le suffixe *-acum* indique qu'il s'agissait d'un peuplement de langue celtique, et de la forme gallo-romaine *Senac*. Séné est alors un *fundus*, c'est-à-dire un domaine agricole, organisé aux alentours de l'église actuelle. C'est un lieu de rencontre et de commerce de denrées agricoles et de sel. Il demeure toutefois à l'écart des voies de communication principales de l'époque qu'étaient la route de Nantes au nord, celle du Passage de Saint-Armel à l'est et l'axe secondaire reliant Cano, Bezidel et Tohannic.

Le nom a ensuite évolué vers la forme que l'on connaît aujourd'hui. Même si la mention la plus ancienne de « Séné » date du début du 14^e siècle, on trouve des orthographes variées au fil des siècles, telles que Sené, Siné ou encore Senay¹.

Séné, tout comme Vannes, a été bretonnisée tardivement. La langue romane y a subsisté plus longtemps qu'ailleurs, probablement jusqu'au 9^e siècle. La forme bretonne historiquement attestée est Sine mais se prononce localement « Sini ». Malgré cette bretonisation tardive, la toponymie de Séné comporte toutefois une grande majorité de noms bretons.

Il existe plusieurs pistes concernant l'étymologie de Séné. Il pourrait s'agir d'un nom de personne (Senos) suivi d'un suffixe en *-acum*, construction très fréquente à l'époque

gallo-romaine et qui indique le fondateur du domaine. Une autre piste est à explorer du côté d'un ancien terme breton (*sen*, devenu *hen*) qui signifie « ancien » et pourrait ainsi désigner un vieux domaine. Enfin, selon une troisième interprétation, il correspondrait au mot gallois *senedd* qui renvoie à des vieux habitants.

¹ Base de données toponymiques KerOfis de l'Office public de la langue bretonne.

Et les Sinagots dans tout cela ?

Écrit avec ou sans *-t* final, le terme de Sinagot est l'évolution progressive des termes latin et gallo-romain *Senacum* et *Senac*. À noter qu'en breton local, le terme se prononce « Sinagoyeu » ou « Sinagoyed ». La particularité de Séné est que les habitant·e·s ont donné leur nom à un bateau emblématique du territoire : le sinagot, reconnaissable à ses voiles rouges et sa coque noire. Pour le groupe toponymie, il n'y a donc aucune raison de distinguer, dans l'orthographe, le bateau de l'habitant, puisqu'ils ont la même origine étymologique.

D'UN LIEU À L'AUTRE

Présentation des toponymes par secteurs géographiques

Note explicative

Cette partie étudie les 380 toponymes recensés sur le territoire de Séné à partir du cadastre napoléonien de 1844 et du cadastre actuel. Ces toponymes sont organisés par secteurs puis classés par ordre alphabétique.

La colonne **Toponymes** indique le nom du toponyme présenté. Dans le cas où plusieurs orthographes sont utilisées, c'est la graphie la plus usitée et/ou la plus ancienne qui a été choisie.

Tous les toponymes ont été inscrits en majuscules. Tous les accents inexistant dans la langue d'origine (é, è) ont été supprimés des appellations d'origine bretonne. Enfin certaines appellations du cadastre actuel sont tronquées en fin de mot et ont été conservées comme telles.

La colonne **Toponymes bretons** donne la forme normalisée du toponyme telle qu'indiquée par la base de données KerOfis produite par l'Office publique de la langue bretonne. La colonne est vierge lorsque le toponyme est absent de cette base de données.

La colonne **Autres orthographes** précise les autres orthographes d'usage pour ce toponyme à l'heure actuelle. Les graphies aujourd'hui disparues ne sont pas indiquées dans cette colonne.

La colonne **Numéro** indique le numéro avec lequel le toponyme est localisé sur la carte du secteur concerné.

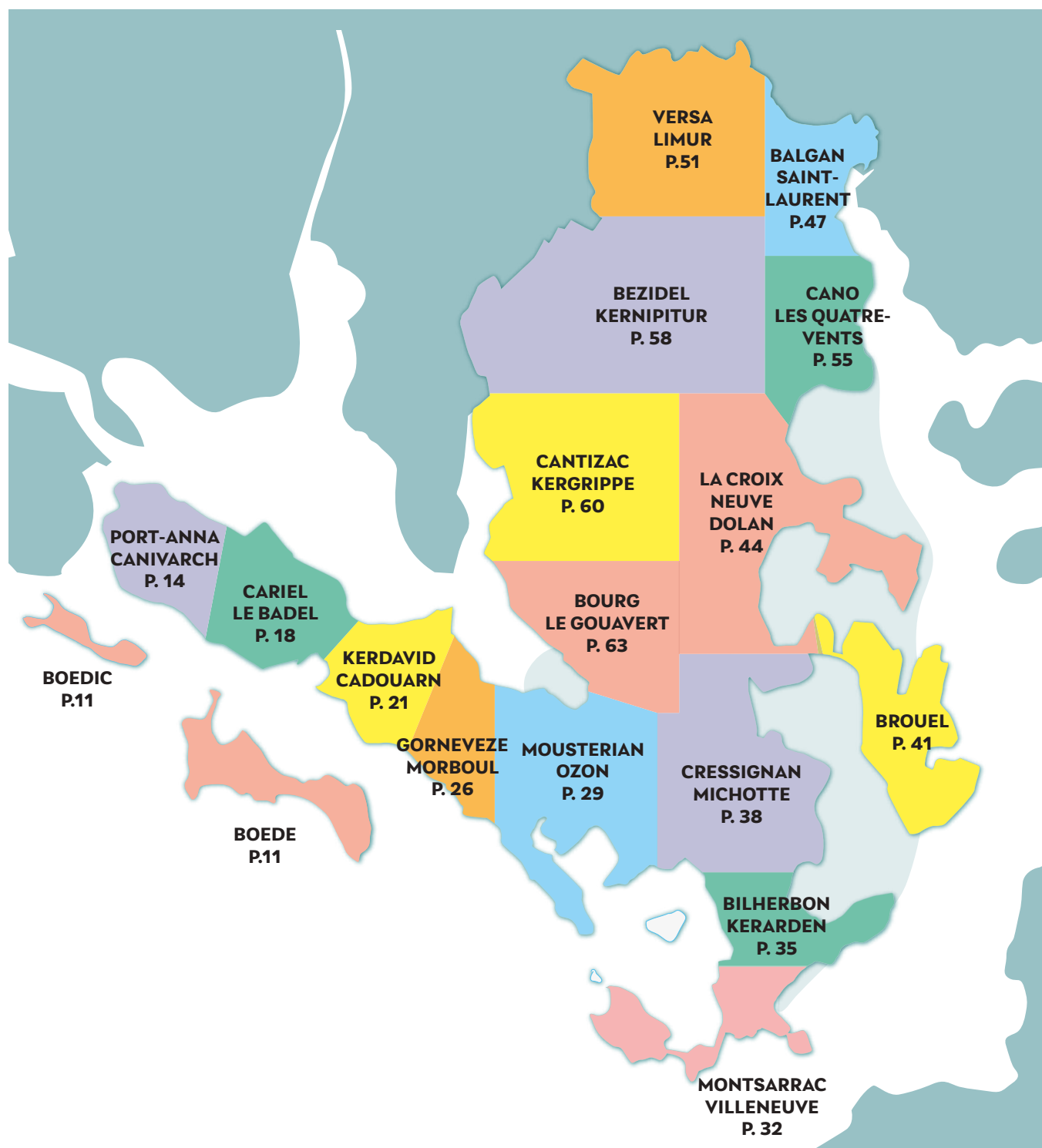
La colonne **Explication et commentaire** donne des éléments pour comprendre l'origine et la signification de chaque toponyme. Pour certaines appellations, aucun élément n'a pu être trouvé à ce jour.

La colonne **Catégorie** nous indique s'il s'agit d'un toponyme :

- **Ancien**, c'est-à-dire qu'il existait en 1844 lors de la rédaction du cadastre napoléonien et qu'il est encore présent aujourd'hui, dans le cadastre actuel, dans le langage commun et/ou dans les noms de voies.
- **Disparu**, c'est-à-dire qu'il existait en 1844 lors de la rédaction du cadastre napoléonien mais qu'il a aujourd'hui disparu, autant dans le cadastre actuel que dans le langage commun et dans les noms de voies.
- **Récent**, c'est-à-dire qu'il n'existait pas en 1844 lors de la rédaction du cadastre napoléonien mais qu'il existe aujourd'hui dans le cadastre actuel, dans le langage commun et/ou dans les noms de voies. Autre possibilité : ce toponyme existait en 1844 mais n'a pas été recensé à l'époque.

CARTE GÉNÉRALE

Cette carte indique le découpage de cette étude toponymique en 17 secteurs de la commune.



Crédits des vues aériennes de chaque secteur : IGN, Géoportail, 2022.

BOEDE ET BOEDIC



- 1. BOEDE
- 2. BOEDIC
- 3. CHAMP DE LA FONTAINE (LE)
- 4. CHAMP DE LA MÉTAIRIE (LE)
- 5. COMMUNANTE
- 6. DORDRENNE (LE)
- 7. FOZIC (LE)

- 8. GORETTE (LE) / POINTE ER GORETTE
- 9. GRABIZENNE (LE)
- 10. GRALEHEC (LE)
- 11. GRAND CHAMP (LE)
- 12. GRAND LANDIER (LE)
- 13. GRAVENIS

- 14. PALUD (LE)
- 15. PARC (LE)
- 16. PARC CHAPELLE
- 17. PEN ER ROCH
- 18. PEN ER ROCH D'EN DIAS
- 19. PIHEN BIHAN
- 20. POINTE DU SUD OUEST

- 21. POUL BISTANC
- 22. SALZENNE (LE)
- 23. SOUS LE CHAMP DE LA FONTAINE
- 24. SOUS LE GRAND LANDIER
- 25. TOUL VOUEDIC



Vue de la ferme et du château de Boedic depuis la pointe du sud-ouest de l'île au début du 20^e siècle.

Crédits : Coll. Ville de Séné.

BOEDE ET BOEDIC

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
BOEDE	BOED	BOED	1	Orthographiée Bouete ou encore Boëte au 19 ^e siècle, cette île est aujourd'hui connue sous le nom de Boede ou Boed. Pour certains, ce toponyme viendrait directement du terme breton <i>boued</i> signifiant « nourriture » et renverrait aux appâts à poissons que les Sinagots trouvaient sur l'île. Pour d'autres au contraire, il n'existe aucun lien avec <i>boued</i> , l'appellation tirerait plutôt son origine de <i>bod</i> (buisson).	Ancien
BOEDIC	BOEDIG		2	Avec son suffixe en -ic qui, dans ce cas, indique la petite taille de l'île, cette appellation renvoie directement à l'île de Boede située juste à côté.	Ancien
CHAMP DE LA FONTAINE (LE)			3	Si l'appellation en elle-même est récente, ce toponyme fait toutefois référence à une fontaine qui existait déjà au 19 ^e siècle.	Récent
CHAMP DE LA MÉTAIRIE (LE)			4	Si l'appellation en elle-même est récente, ce toponyme fait toutefois référence à une métairie qui existait déjà au 19 ^e siècle.	Récent
COMMUNANTE			5	Cette appellation désignait autrefois des parcelles appartenant à la commune.	Disparu
DORDRENNE (LE)			6	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme aujourd'hui disparu.	Disparu
FOZIC (LE)			7	Avec son diminutif en -ic, ce toponyme indique la présence d'un petit fossé, encore présent aujourd'hui.	Disparu
GORETTE (LE) / POINTE ER GORETTE			8	Ce toponyme pourrait tirer son origine du breton <i>gored</i> qui désigne un barrage à poissons sur mer ou sur rivière.	Disparu
GRABIZENNE (LE)			9	La première partie de ce toponyme pourrait venir de <i>grah</i> qui désigne une colline. La suite de ce toponyme reste toutefois difficile à expliquer.	Disparu
GRALEHEC (LE)			10	La première partie de ce toponyme pourrait venir de <i>grah</i> qui désigne une colline, tandis que la seconde partie viendrait d' <i>halec</i> ou <i>haleg</i> , qui signifie « saule ».	Disparu
GRAND CHAMP (LE)			11	Ce toponyme désigne un ancien champ.	Récent
GRAND LAN-DIER (LE)			12	Ce toponyme désigne un vaste espace envahi par la lande.	Récent

BOEDE ET BOEDIC

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
GRAVENIS			13	La première partie de ce toponyme pourrait venir de <i>grah</i> qui désigne une colline. La seconde partie est plus complexe et pourrait avoir un lien avec la présence de mégalithes à cet endroit. Il ne faut toutefois pas confondre ce nom avec Gavrinis, elle aussi célèbre pour ses mégalithes mais qui signifierait « l'île de la chèvre ».	Disparu
PALUD (LE)			14	En breton, <i>palud</i> signifie « marais ». Ce toponyme s'explique par la présence, encore au 19 ^e siècle, de marais salants sur toute la partie nord-est de Boede.	Disparu
PARC (LE)			15	Ce toponyme pourrait être une francisation du terme breton <i>park</i> qui désigne un champ fermé.	Disparu
PARC CHAPELLE			16	Ce toponyme désigne le parc de l'ancienne chapelle de Boede, dédiée à saint Vital et aujourd'hui disparue.	Disparu
PEN ER ROCH			17	De <i>pen</i> (pointe, tête) et <i>roch</i> (roche), ce toponyme désigne l'extrémité d'une zone rocheuse.	Disparu
PEN ER ROCH D'EN DIAS			18	La dernière partie de ce toponyme indique que cette parcelle se situe au pied d'un lieu dénommé <i>pen</i> (pointe) <i>er roch</i> (de la roche).	Disparu
PIHEN BIHAN			19	La première partie de ce toponyme désignerait des parcelles de terre tandis que la seconde, facilement compréhensible, signifie « petit » en breton.	Disparu
POINTE DU SUD OUEST			20	Ce toponyme indique sans surprise la pointe sud-ouest de l'île de Boedic.	Récent
POUL BISTANC			21	La première partie de ce toponyme désigne un trou d'eau en breton. La seconde partie, composée de <i>stank</i> qui signifie « étang », insiste sur la présence d'un point d'eau à proximité.	Disparu
SALZENNE (LE)			22	Situé au bord du littoral, ce toponyme désigne un lieu où l'on trouve du sel. On trouve des parcelles du même nom à Cadouarn et à Michotte.	Disparu
SOUS LE CHAMP DE LA FONTAINE			23	Ce toponyme se situe en contrebas du champ de la fontaine de Boedic.	Récent
SOUS LE GRAND LANDIER			24	Ce toponyme se situe en contrebas d'une vaste lande.	Récent
TOUL VOUEDIC			25	La première partie de ce toponyme désigne un trou d'eau en breton (<i>poul</i>). La seconde partie renvoie directement à Boedic, île située juste en face de cette parcelle de l'ouest de Boede.	Disparu

DE PORT-ANNA À CANIVARCH



1. ARDRAN ER HOUET
2. ARDRAN ER VUR
3. BARRARAC'H
4. BELLEVUE
5. CANIVARCH
6. CLOS ER LAN
7. DARN ER HOURE
8. DOMAINE DE PORT ANNA

9. ER HAH BIHAN
10. ER HAH VRAS
11. EUN ARCUSE
12. GRENEC (LE)
13. JARDIN DU MENIECH (LE)
14. LAN GRENEC
15. LANBLE
16. LANGLE

17. LAUSSEUL
18. LOR BIHAN
19. MENIECH (LE)
20. PALUDEUX (LE)
21. PARC LANN ER LERE
22. PEN ER LIORH
23. PERH MAMILLEU
24. PERH OUILLEU

25. PORHIGUEN (LE)
26. PORT-ANNA
27. PORT GUEN (LE)
28. RIQUIOH (LE)
29. POULEYEUX BIHAN
30. POULEYEUX BRAS
31. TAL ER FETEN

Femme devant la croix de la pointe de Barrarac'h au début du 20^e siècle. Selon l'une des hypothèses, ce toponyme signifierait « le sommet du détroit ».

Crédits : Coll. Ville de Séné.



DE PORT-ANNA À CANIVARCH

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
ARDRAN ER HOUET			1	Composé d' <i>ardran</i> (derrière) et de <i>hoet</i> (bois), ce toponyme renvoie à un bois aujourd'hui disparu.	Disparu
ARDRAN ER VUR			2	Si la première partie de ce toponyme renvoie clairement à l'emplacement d'une parcelle « à l'arrière de » quelque chose, la seconde partie est incertaine et pourrait indiquer la présence de murets.	Disparu
BARRARAC'H	BARRARAC'H	BARRARACH	3	Pour certains spécialistes, ce toponyme pourrait se décomposer en <i>barr</i> (sommet) <i>ar raz</i> (du détroit), ce qui aurait du sens étant donné la position de ce lieu-dit en haut du goulet de Conleau, à l'extrémité de la presqu'île de Séné. Toutefois d'autres remettent en doute cette étymologie puisque <i>raz</i> désigne plutôt un courant marin dans un détroit que le détroit à proprement parler, comme dans la pointe du Raz.	Ancien
BELLEVUE		BELLE VUE	4	Sans surprise, ce toponyme vient de la situation surélevée de ce lieu-dit qui offre une belle vue sur le Golfe du Morbihan.	Ancien
CANIVARCH	KANIVARC'H	CANIVARC'H	5	La première syllabe de ce toponyme pourrait renvoyer à <i>knoc'h</i> (colline, hauteur), <i>kan</i> (canal, cours d'eau) ou encore <i>kêr</i> (village). La dernière possibilité serait toutefois à privilégier en considérant l'orthographe du toponyme en 1525, Kaer-Ganivarch. Quant à la seconde partie, elle pourrait désigner un chemin creux ou le nom d'une personne, Gwivarc'h (qui pourrait signifier « cheval digne »).	Ancien
CLOS ER LAN			6	Ce toponyme est composé de deux termes très courants en toponymie bretonne : le clos et la lande.	Disparu
DARN ER HOURE			7	La première partie de ce toponyme désigne une parcelle de terre. La seconde partie pourrait être une déformation du terme français « curé ».	Disparu
DOMAINE DE PORT ANNA		DOMAINE DE PORT-ANNA	8	Comme son nom l'indique, ce lotissement se trouve à proximité de Port-Anna. Ancienne propriété de la Maison rose, ce domaine a été divisé en 1972 en de nombreuses parcelles.	Récent
ER HAH BIHAN			9	La première partie de ce toponyme semble venir de <i>grah</i> qui désigne une hauteur. La seconde partie nous informe qu'il s'agit de la petite parcelle qui porte cette appellation.	Disparu

— DE PORT-ANNA À CANIVARCH —

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
ER HAH VRAS			10	La première partie de ce toponyme semble venir de <i>grah</i> qui désigne une hauteur. La seconde partie nous informe qu'il s'agit de la grande parcelle qui porte cette appellation.	Disparu
EUN ARCUSE			11	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme toujours existant.	Ancien
GRENEC (LE)			12	La terminaison en -ec indique la contenance d'un lieu. Ici il pourrait ainsi s'agir d'un lieu planté de trembles (<i>krenn</i>).	Disparu
JARDIN DU MENIECH (LE)			13	Ce toponyme renvoie au lieu-dit du Meniech, situé non loin de là.	Récent
LAN GRENEC			14	La première partie de ce toponyme précise qu'il s'agit d'une lande. Concernant la seconde partie, la terminaison en -ec indique la contenance d'un lieu. Ici il pourrait ainsi s'agir d'un lieu planté de trembles (<i>krenn</i>).	Disparu
LANBLE			15	Cette appellation correspond très certainement à une mauvaise orthographe de Langle, lieu-dit situé juste à côté.	Récent
LANGLE	AN ANKL		16	Ce toponyme vient probablement du terme breton <i>an ank</i> qui désigne une bande de terre entre deux eaux. Cette forme rappelle sans hésiter celle de la presqu'île de Séné, parfois dite « de Langle ». Le lieu-dit de Langle, situé au sud-ouest de la presqu'île, a ainsi pu adopter l'appellation de l'ensemble de la presqu'île.	Ancien
LAUSSEUL			17	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme qui est encore aujourd'hui un nom de rue.	Ancien
LOR BIHAN			18	Si la seconde partie est facilement compréhensible (« petit » en breton), la première partie pourrait être une retranscription de <i>liorh</i> (courtil).	Disparu
MENIECH (LE)			19	La première partie de cette appellation (de <i>men</i> , « pierre » en breton) nous indique qu'il s'agit d'un lieu avec de la pierre.	Ancien
PALUDEUX (LE)			20	Du terme breton <i>palud</i> signifiant « marais », ici au pluriel, ce toponyme nous informe sur la topographie marécageuse du lieu.	Ancien
PARC LANNER LERE			21	Cette appellation, apparue récemment dans le cadastre, est composée de termes très courants en toponymie ancienne : <i>parc</i> (champ), <i>lann</i> (lande) et <i>er lere</i> (l'aire à battre le blé).	Récent

— DE PORT-ANNA À CANIVARCH —

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
PEN ER LIORH			22	De <i>pen</i> (pointe, tête) et de <i>liorh</i> (courtil), cette parcelle se situait à l'extrémité d'une autre parcelle de Barrarac'h dénommée Lor bihan.	Ancien
PERH MAMILLEU			23	L'origine de ce toponyme reste difficile à établir, le premier mot pourrait renvoyer à l'idée d'une parcelle appartenant à une personne en particulier, <i>mam</i> signifiant en effet « mère » en breton.	Disparu
PERH OUILLEU			24	L'origine de ce toponyme reste difficile à établir, le premier mot pourrait renvoyer à l'idée d'une parcelle appartenant à une personne en particulier, la seconde partie pouvant être la déformation d'un nom de famille tel que Guillo.	Disparu
PORHIGUEN (LE)			25	En décomposant ce toponyme, on trouve <i>porh</i> (anse) associé au suffixé <i>-ic</i> (petit) et à <i>gwen</i> (blanc). Aujourd'hui disparu, il se trouvait à côté du Port Guen ou Gwenn.	Disparu
PORT-ANNA	PORZH ANNA	PORT ANNA	26	Anne ou Anna est une sainte dont le nom revient très régulièrement en toponymie bretonne. Autrefois appelé Port Guen ou Gwenn, le lieu a pris le nom de Port-Anna dans la deuxième moitié du 19 ^e siècle.	Récent
PORT GUEN (LE)	PORZH GWENN		27	Ce toponyme qui signifie « port ou anse blanche » est l'ancienne appellation de Port-Anna, à l'époque où il n'existait qu'une anse avec quelques bateaux à l'échouage.	Disparu
RIQUIOH (LE)			28	Ce toponyme pourrait être une retranscription phonétique de la prononciation en breton vannetais de Rochor, qui désigne un rocher.	Ancien
POULEYEUX BIHAN			29	La première partie renvoie clairement à un trou d'eau (<i>poul</i>), ici avec une forme plurielle ancienne en <i>-eu</i> , et le deuxième terme nous indique qu'il s'agit de la petite parcelle à porter ce nom.	Ancien
POULEYEUX BRAS			30	La première partie renvoie clairement à un trou d'eau (<i>poul</i>), ici avec une forme plurielle ancienne en <i>-eu</i> , et le deuxième terme nous indique qu'il s'agit de la grande parcelle à porter ce nom.	Ancien
TAL ER FETEN			31	Composé de <i>tal</i> (en face de) et de <i>feten</i> (fontaine), cette parcelle se trouve sans surprise juste à côté de la fontaine de Langle, encore visible aujourd'hui.	Disparu

CARIEL & LE BADEL



1. ARH ER LAN
2. ARH ER NAUT
3. BADEL (LE)
4. BALOUARDEUX
5. CALE DU BADEL
6. CARIEL
7. CASTEL ER BICQ

8. CORN ER SAL
9. DILANENNE (LE)
10. ER GOH THY
11. ER PASSE
12. ER VESQUE
13. ER VOTEN
14. FETEN ALIGUEN

15. LAN PUNSIK
16. LIGNEUX (LE)
17. LOT TAL ER VELIN
18. MEZ ER GAC
19. NANDESOUILLE VIHAN
20. NANDESOUILLE VRAZ
21. PORT CARIEL (LE)

22. POULEU ER LAN
23. PRAT GUER MOENE
24. STETHIV (LE)
25. TOUL ER LUMER



La longue cale du Badel, toponyme qui désigne une roche plate, a été construite au début du 20^e siècle.

Crédits : Coll. Ville de Séné.

276

Environs de Vannes. — SENE. — La Jolie Cadouarn.

Collection D. M. Vannes

CARIEL & LE BADEL

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
ARH ER LAN			1	La seconde partie de ce toponyme renvoie à la présence d'une lande (<i>er lann</i>). La première partie indique, quant à elle, que cette parcelle se trouve sur une hauteur.	Ancien
ARH ER NAUT			2	Ce toponyme en deux parties pourrait renvoyer d'une part à une hauteur (<i>arh</i>). D'autre part, il pourrait s'agir d'une retranscription phonétique du breton <i>aod</i> , « rivage ». Cela s'expliquerait par la situation de ce lieu au bord du Golfe.	Disparu
BADEL (LE)	AR BADELL	ER BADEL	3	Ce toponyme vient du terme nautique breton <i>padell</i> qui désigne une roche plate.	Ancien
BALOUARDEUX			4	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme aujourd'hui disparu.	Disparu
CALE DU BADEL			5	Cette parcelle se situe à proximité immédiate de la cale du Badel.	Récent
CARIEL	KARIEL		6	Orthographié Kerouel au 16 ^e siècle ou encore Cariat au 18 ^e siècle, ce toponyme est certainement composé de <i>kêr</i> (« vil- lage » en breton) suivi d'un patronyme. Il pourrait s'agir des noms Niel, lel ou encore luthael.	Ancien
CASTEL ER BICQ			7	Ce toponyme très étonnant signifie en breton ancien « château de la pie ».	Disparu
CORN ER SAL		CORN ER SOL	8	La première partie de ce toponyme désigne un endroit anguleux (<i>korn</i>). La seconde partie pourrait venir d'un terme franc désignant une demeure, ou bien avoir un lien avec le sel.	Ancien
DILANENNE (LE)			9	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme aujourd'hui disparu, si ce n'est la présence du terme <i>lann</i> qui désigne une lande.	Disparu
ER GOH THY			10	Ce toponyme en deux parties pourrait renvoyer à la présence d'une vieille (<i>goh, goz</i>) maison (<i>thy, ty</i>) sur cette parcelle.	Ancien
ER PASSE			11	Cette appellation renvoie à l'idée d'un passage et pourrait s'expliquer par la situation de cette parcelle au bord d'un chemin.	Disparu
ER VESQUE			12	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme aujourd'hui disparu.	Disparu
ER VOTEN			13	Ce toponyme pourrait venir du breton <i>motten</i> qui désigne une motte, c'est-à-dire un monticule de terre créé artificiellement et accueillant parfois une maison forte, ce qui n'était très probablement pas le cas ici.	Ancien

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
FETEN ALIGUEN			14	Cette parcelle, située à proximité d'une fontaine (<i>feten</i>) du même nom, tirerait son origine du breton <i>haleg</i> qui désigne un saule.	Disparu
LAN PUNSIK			15	Cette appellation est composée de termes courants en toponymie bretonne : <i>lan</i> (lande) et <i>puns</i> (puits), associé au suffixe <i>-ic</i> signifiant « petit ». Cette lande se situait à côté de la fontaine de Punsic.	Disparu
LIGNEUX (LE)			16	Ce toponyme viendrait de <i>lein</i> qui désigne une hauteur, ici avec une forme plurielle ancienne en <i>-eu</i> .	Ancien
LOT TAL ER VELIN			17	Ce toponyme qui désigne un lot situé « en face du moulin » est étonnant car aucun élément n'atteste de la présence d'un moulin à cet emplacement autrefois.	Récent
MEZ ER GAC			18	Ce toponyme pourrait renvoyer à un champ (<i>mez</i>) appartenant à un dénommé Gac ou Le Gac.	Disparu
NANDESOUILLE VIHAN			19	Si la seconde partie est parfaitement compréhensible (de <i>bihan</i> , « petit » en breton), la première partie est en revanche difficile à saisir.	Disparu
NANDESOUILLE VRAZ			20	Si la seconde partie est parfaitement compréhensible (de <i>bras</i> , « grand » en breton), la première partie est en revanche difficile à saisir.	Disparu
PORT CARIEL (LE)			21	Situé en contrebas de Cariel, ce toponyme devait être un lieu d'échouage pour les pêcheurs du village.	Disparu
POULEU ER LAN			22	Cette appellation, apparue récemment dans le cadastre, est composée de termes très courants en toponymie ancienne : <i>pouleu</i> (« trou d'eau », ici au pluriel) et <i>er lan</i> (la lande).	Récent
PRAT GUER MOENE			23	Ce toponyme est composé de trois termes : <i>prat</i> (pré), <i>kêr</i> (village) et <i>moene</i> (étroit).	Disparu
STETHIV (LE)			24	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme aujourd'hui disparu.	Disparu
TOUL ER LUMER			25	Si la première partie de ce toponyme renvoie clairement à un trou d'eau, la seconde partie demeure inexpliquée.	Disparu

DE KERDAVID À CADOUARN



1. ARDRAN ER GUER
2. BRUNELLEN
3. CARIEL ER FORN
4. CADOUARN
5. CRES PRAT CADOUARN
6. ER BOSCAOU
7. ER HENT BIHAN

8. GODAL (LE)
9. GOH VANHOER
10. GRANDE VIGNE (LA)
11. ER POULEU
12. KERDAVID
13. LIORH GODAL
14. LOZEN HIR

15. MEZ IHUEL
16. PARC RANQUIN
17. PEC ER SEUTE
18. PEN ER LUESTRE
19. POINTE ER HUIGUENNE
20. PORHIC (LE)
21. PRADEN PRAT CADOUARN

22. PRAT SALZENNE
23. RANQUIN (LE)
24. TAL ER GOH FETEING
25. TAL ER VILIN
26. TOULEN LAN

DE KERDAVID À CADOUARN



Vue sur le gué vers l'île de Boede, depuis Pradern
prat Cadouarn, toponyme redondant désignant
un pré.

Crédits : Ville de Séné, 2024.

Détails du manoir du Ranquin, nom de
famille des anciens propriétaires du lieu.

Crédits : Ville de Séné, 2024.



DE KERDAVID À CADOUARN

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
ARDRAN ER GUER			1	Ce toponyme se compose de <i>ardran</i> (signifiant « derrière ») et de <i>guer</i> , mutation de <i>kêr</i> (village). Il s'explique par la situation géographique de cette parcelle en contrebas de Cadouarn.	Disparu
BRUNELLEN			2	Ce toponyme récent est directement issu du breton et désigne un lieu où l'on trouve du prunellier.	Récent
CARIEL ER FORN			3	Ce toponyme disparu nous renseigne sur la présence autrefois d'un four (<i>forn</i>). La première partie est en revanche plus surprenante, le village de Cariel se trouvant plus à l'ouest.	Disparu
CADOUARN	KADOUARN		4	La première syllabe pourrait être une évolution de <i>kêr</i> (village) comme le montrent des formes anciennes du toponyme (Kaer-Droyarn en 1525). La seconde partie pourrait être le prénom Trohouarn, à la signification inconnue. Elle pourrait aussi être en lien avec <i>houarn</i> (fer) et ainsi indiquer la présence d'une ancienne forge dans le village.	Ancien
CRES PRAT CADOUARN			5	Au vu de sa situation au sud du village et au cœur d'un espace sans construction encore aujourd'hui, ce toponyme désigne le milieu (<i>cres</i>) d'un pré (<i>prat</i>) rattaché à Cadouarn.	Disparu
ER BOSCAOU			6	Du breton ancien <i>skao</i> , ce toponyme désigne un lieu où pousse le sureau. Le sureau était souvent planté devant les fermes pour éloigner la maladie.	Disparu
ER HENT BIHAN		ER NENTE BIHAN	7	Ce toponyme très courant désigne un petit (<i>bihan</i>) chemin (<i>hent</i>). Mal orthographié à une époque, on le trouve aujourd'hui sur le cadastre en tant que « er nente bihan ».	Ancien
GODAL (LE)		GOHAL (LE), ER GODAL	8	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme ancien, qui s'orthographie Godal mais se prononce localement Gohal.	Ancien
GOH VANHOER			9	La première partie de ce toponyme signifie « vieux » en breton, tandis que la seconde partie renvoie à la présence de murs anciens (<i>mangouer</i>), certainement d'origine gallo-romaine.	Disparu
GRANDE VIGNE (LA)		VIGNE (LA)	10	Cette appellation, aujourd'hui disparue du langage courant, atteste de la présence de vigne à une époque sur la presqu'île de Séné.	Ancien

DE KERDAVID À CADOUARN

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
ER POULEU		ER POULEN	11	De <i>poul</i> , ici avec une terminaison en -eu qui indique un ancien pluriel, cette appellation indique la présence de trous d'eau à cet endroit. Mal orthographiée à une époque, on la trouve aujourd'hui sur le cadastre en tant que « er poulen ».	Ancien
KERDAVID	KERDAVID		12	Ce toponyme très simple est composé du terme générique <i>kêr</i> qui désigne un village et d'un terme spécifique, renvoyant très certainement à un patronyme courant sur la commune.	Ancien
LIORH GODAL			13	Cette appellation récente désigne « le jardin du lieu-dit du Godal ».	Récent
LOZEN HIR			14	Si la seconde partie de ce toponyme est clairement compréhensible (<i>hir</i> signifiant « long »), aucun élément n'a toutefois été trouvé pour expliquer la première partie.	Ancien
MEZ IHUEL			15	Ce toponyme est composé de deux termes signifiant « champ » (<i>mez</i>) et « en haut de » (<i>ihuel</i>). Il s'agit en effet d'une parcelle excentrée, en haut du village de Kerdauid.	Ancien
PARC RANQUIN			16	Cette parcelle tire son nom du manoir du Ranquin situé juste en face.	Récent
PEC ER SEUTE			17	Cette appellation pourrait signifier la parcelle (<i>perh</i>) de la vache (<i>saout</i>).	Disparu
PEN ER LUESTRE			18	La première partie de ce toponyme renvoie directement à la pointe (<i>pen</i>) que forme cette parcelle située au bord du Golfe. La seconde partie pourrait renvoyer à un navire (<i>lestre</i>) et rappellerait alors la présence d'un bateau (naufragé ou non) dans l'anse.	Ancien
POINTE ER HUIGUENNE			19	Il est difficile de comprendre la signification de ce nom de pointe. Seule la partie finale semble orienter vers la notion de blanc ou de sacré (<i>gwenn</i>).	Disparu
PORHIC (LE)			20	En raison de sa situation au bord du littoral, ce toponyme pourrait désigner un port, une anse (<i>porh</i> , associé au suffixe diminutif en -ic). Toutefois en breton, la signification de <i>porh</i> , <i>porzh</i> est double et peut aussi renvoyer à l'idée de porte, d'entrée, voire même d'une cour devant une exploitation agricole, ce qui est toutefois ici peu probable puisqu'il n'existe aucune construction en ce lieu.	Disparu
PRADEN PRAT CADOUARN			21	Ce toponyme redondant, composé de <i>prat</i> et de <i>praden</i> qui désignent tous deux un pré, renvoie à une prairie située en contrebas de Cadouarn.	Disparu

DE KERDAVID À CADOUARN

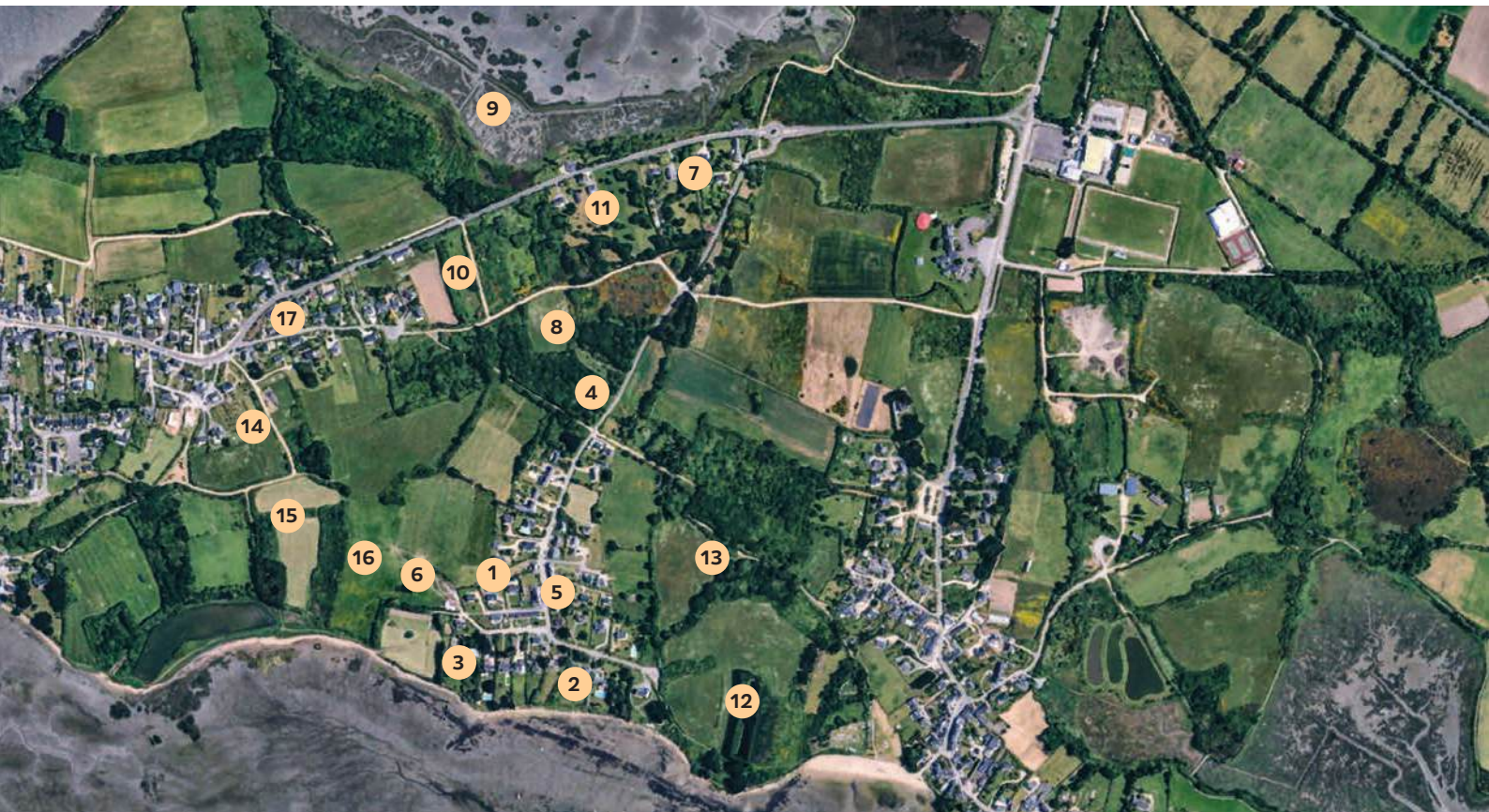
Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
PRAT SAL-ZENNE			22	Associé au terme <i>prat</i> et situé au bord du littoral, ce toponyme désigne un pré où l'on trouve du sel. On trouve des parcelles du même nom à Boede et à Michotte.	Récent
RANQUIN (LE)		RANQUIN	23	Ce toponyme vient du nom de famille des propriétaires du manoir qui s'y trouve.	Ancien
TAL ER GOH FETEING			24	Ce toponyme pourrait se décomposer en : « en face (<i>tal</i>) de la vieille (<i>goh</i>) fontaine (<i>feteing</i> ou <i>feten</i>) ».	Récent
TAL ER VILIN			25	Ce toponyme se compose de <i>tal</i> (signifiant « en face de ») et de <i>vilin</i> qui désigne un moulin. Il s'explique par la situation géographique de cette parcelle, autrefois située juste devant le moulin de Cadouarn.	Disparu
TOULEN LAN		TOUL ER LANN, TOUL EN LAN	26	Ce toponyme est composé de deux termes courants en toponymie : <i>toul</i> (trou d'eau) et <i>lan</i> (lande).	Ancien

À Kerdavid, vue de la parcelle dite Mez Ihuel ou « le champ d'en haut ».

Crédits : Ville de Séné, 2024.



DE GORNEVEZE AU MORBOUL



1. ARDRAN GORNEVESE
2. BOTH-ILIZ
3. COS LOIREUX
4. ER HOUAH GORNEVESE
5. GORNEVEZE
6. LAUSALEC

7. LEIGNE ER ROCH
8. LOZ ER HA
9. MORBOUL (LE)
10. MORBOUL BIHAN (LE)
11. MORBOUL BRAS (LE)
12. MORDOSSEC (LE)

13. NERVITHIR
14. PORHIC BIHAN
15. PORHIC BRAS
16. ROHEC (LE)
17. TRE DEN HENT



Le dolmen de Gorneveze se situe sur la parcelle dite de Both-Iliz, que l'on pourrait traduire par « buisson de l'église ».

Crédits : Prioul Photo Passion Partage, 2019.

DE GORNEVEZE AU MORBOUL

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
ARDRAN GORNEVESE			1	Comme l'indique le terme <i>ardran</i> (derrière), cette parcelle se situe à l'arrière du village de Gorneveze.	Disparu
BOTH-ILIZ			2	La première partie de ce toponyme (<i>bot</i> ou <i>bod</i>) peut désigner un buisson ou une résidence. La seconde partie (« église » en breton) pourrait s'expliquer par la dimension sacrée de cette parcelle où se trouve le dolmen de Gorneveze.	Disparu
COS LIOREUX			3	Ce toponyme en deux parties est composé de <i>cos</i> ou <i>gozh</i> (vieux) et de <i>liorh</i> (courtil, jardin), ici avec une forme plurielle ancienne en -eu.	Ancien
ER HOUAH GORNEVESE		ER HOUA GORNEVEZE	4	Ce toponyme nous informe sur la présence d'un ruisseau (<i>houâh</i> , <i>gouar</i>) à cet endroit. Si le ruisseau a disparu, la fontaine du village se situe encore sur cette parcelle.	Ancien
GORNEVEZE	AR GORNE- VEZ	GORNEVEZ (LE), GORNE- VESE	5	La signification de ce toponyme reste difficile à établir. La première partie pourrait être formée de <i>korn</i> signifiant « coin, angle, corne » (ce qui correspondrait à la situation du lieu-dit à l'entrée de la presqu'île de Séné) ou de <i>gozh</i> (vieux, ancien). Concernant la seconde partie, le sens de <i>nevez</i> (nouveau, récent) a pu être évoqué mais ne correspond pas à la forme locale de ce mot. L'étymologie pourrait aussi être à chercher du côté des korrigans, parfois nommés <i>ar Gornandoned</i> .	Ancien
LAUSALEC			6	La terminaison en -ec de ce toponyme indique que c'est un lieu où l'on trouve quelque chose en particulier : en raison de la situation de cette parcelle en bord de littoral, il pourrait s'agir de sel.	Disparu
LEIGNE ER ROCH			7	Ce toponyme désignerait « le sommet (<i>lein</i>) de la roche (<i>roch</i>) ».	Ancien
LOZ ER HA			8	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme récent.	Récent
MORBOUL (LE)	MOUR- BOULL (AR)		9	Ce toponyme est composé des termes <i>mor</i> (mer) et <i>poull</i> (trou d'eau) et s'explique par la situation de ce lieu-dit au bord de l'anse de Séné, où se trouvaient autrefois des marais salants.	Ancien
MORBOUL BIHAN (LE)			10	La seconde partie de ce toponyme indique qu'il s'agit de la petite parcelle à porter ce nom. Cf. LE MORBOUL.	Ancien

— DE GORNEVEZE AU MORBOUL —

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
MORBOUL BRAS (LE)			11	La seconde partie de ce toponyme indique qu'il s'agit de la grande parcelle à porter ce nom. Cf. LE MORBOUL.	Ancien
MORDOSSEC (LE)			12	Le <i>mordossec</i> (ou <i>mordoseg</i> , <i>mor-dousek</i>) se traduit par « crapaud de mer » et désigne en breton la lotte. Cette appellation pourrait s'expliquer par la forme de cette grande parcelle ou encore par la pêche de nombreuses lottes à cet endroit à une époque.	Ancien
NERVITHIR			13	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme aujourd'hui disparu.	Disparu
PORHIC BIHAN			14	En breton, <i>porh</i> (ici avec un suffixe diminutif en -ic) peut avoir une double signification, à chercher du côté de « port, anse » ou du côté de « porte, entrée » voire même de « cour devant une demeure ». La situation de ce lieu-dit, éloigné de la côte, orienterait plutôt vers la seconde traduction. La seconde partie indique, quant à elle, qu'il s'agit de la petite parcelle à porter ce nom.	Disparu
PORHIC BRAS			15	En breton, <i>porh</i> (ici avec un suffixe diminutif en -ic) peut avoir une double signification, à chercher du côté de « port, anse » ou du côté de « porte, entrée » voire même de « cour devant une demeure ». La situation de ce lieu-dit, éloigné de la côte, orienterait plutôt vers la seconde traduction. La seconde partie indique, quant à elle, qu'il s'agit de la grande parcelle à porter ce nom.	Disparu
ROHEC (LE)			16	Ce toponyme est composé de deux éléments : <i>roch</i> qui désigne la roche en breton et le suffixe en -ec qui indique un lieu où l'on trouve quelque chose en particulier, ici donc de la roche.	Disparu
TRE DEN HENT			17	Ce toponyme signifiant « les trois (<i>tre</i>) chemins (<i>hent</i>) » s'explique certainement par sa situation au carrefour des chemins entre Gorneveze, Mousterian et Cadouarn.	Récent

DE MOUSTERIAN À OZON



1. ARDRAN ER GUER
2. BILHIC (LE)
3. BILL (LE)
4. CALAFRE
5. CRES ER RUNIC
6. LAN GUERMAT

7. MARAIS DE LANN GUERMAT
8. MESNY (LE)
9. MOUSTERIAN
10. OZON
11. PIHEU ER BILL
12. POINTE DU BILL (LA)

13. PONT-LISSE (LE)
14. PURGATOIRE (LE)
15. RUELO (LE)
16. RUNIC (LE)



Chemin côtier longeant la presqu'île du Bill, un terme courant en toponymie qui désigne une hauteur en bord de mer.
Crédits : Ville de Séné, 2022.

DE MOUSTERIAN À OZON

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
ARDRAN ER GUER			1	Composé d' <i>ardran</i> (derrière) et de <i>guer</i> (village), ce toponyme se situe à l'arrière du village de Moustertian.	Disparu
BILHIC (LE)		ER BILHIC	2	Très courant en toponymie bretonne, le terme <i>bil</i> ou <i>bill</i> désigne une hauteur située au bord de l'eau, comme c'est bien le cas ici. Le suffixe en -ic nous précise, de plus, qu'il s'agit d'une petite parcelle par rapport à celle du Bill située en face.	Ancien
BILL (LE)		ER BILL	3	Très courant en toponymie bretonne, le terme <i>bil</i> ou <i>bill</i> désigne une hauteur située au bord de l'eau, comme c'est bien le cas ici. On utilise aujourd'hui l'appellation de pointe du Bill pour désigner l'ensemble de cette presqu'île.	Ancien
CALAFRE			4	Ce toponyme, très courant en Bretagne, indique toujours un lieu où l'on battait le blé noir.	Ancien
CRES ER RUNIC			5	Ce toponyme récent reprend l'appellation ancienne du Runic (cf. RUNIC) et y ajoute le terme <i>cres</i> qui désigne le milieu de quelque chose.	Récent
LAN GUERMAT		LANN GUERMAT	6	Ce toponyme, situé entre le Purgatoire et Ozon, pourrait se traduire par « lande (<i>lann</i>) de la bonne (<i>mat</i>) maison (<i>kêr</i>) ». Cette « bonne maison » pourrait faire référence au manoir d'Ozon, le plus proche et de plus grande importance, bien qu'aucun élément ne nous permette de le confirmer.	Ancien
MARAIS DE LANN GUERMAT			7	Les différents marais salants de Séné avaient chacun une appellation, comme celui-ci situé à proximité de Lann Guermat, lieu-dit aujourd'hui dénommé Le Purgatoire.	Ancien
MESNY (LE)			8	Ce toponyme pourrait renvoyer à une colline, une hauteur (<i>menez</i> en breton). Une autre origine possible serait le terme breton <i>mez</i> qui désigne un champ.	Ancien
MOUSTERIAN	MOUSTERIAN		9	Ce toponyme vient du terme breton <i>mouster</i> , lui-même issu du latin <i>monasterium</i> qui désigne un monastère et qui a aussi donné l'appellation Moustoir, très commune en toponymie bretonne. Dans le cas de Séné, il est associé au suffixe -ian, qui renvoie pour certains auteurs à un prénom tel que Rian ou Yann. À ce jour, aucune trace de ce monastère n'a été retrouvée.	Ancien

DE MOUSTERIAN À OZON

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
OZON	OZON		10	Ce toponyme vient du nom d'un des propriétaires du manoir qui s'y trouve au milieu du 16 ^e siècle : Olivier d'Auzon.	Ancien
PIHEU ER BILL			11	Ce toponyme ancien désigne des parcelles de terres (<i>piheu</i>) près d'un lieu dénommé le Bill. On parle aujourd'hui de pointe du Bill pour désigner l'extrémité de cette bande de terre.	Disparu
POINTE DU BILL (LA)	BEG AR BIL		12	Très courant en toponymie breton, le terme <i>bil</i> ou <i>bill</i> désigne une hauteur située au bord de l'eau, comme c'est effectivement le cas ici. À l'origine dénommée uniquement Bill, on parle aujourd'hui de la pointe du Bill pour désigner l'ensemble de cette bande de terre.	Récent
PONT-LISSE (LE)	PONT LIZ		13	Déjà présent sur le cadastre napoléonien de 1844, il est toutefois difficile d'établir à quelle période ce chemin reliant le bourg à la presqu'île prend le nom de Pont-Lisse.	Récent
PURGATOIRE (LE)	AR PURGATOER		14	Dénommé Lan Guermat au moins jusqu'au milieu du 19 ^e siècle, il est difficile de savoir à quelle époque ce lieu a pris le nom de Purgatoire. En toponymie, l'appellation « Purgatoire » désigne généralement l'emplacement d'une léproserie. Pour Séné, cette explication semble toutefois peu crédible, étant donné l'apparition tardive du nom.	Récent
RUELLO (LE)			15	Cette appellation pourrait tirer son origine de <i>roc'h</i> qui désigne un endroit rocheux comme c'est bien le cas ici ou bien d'un nom de famille courant en Bretagne.	Ancien
RUNIC (LE)			16	Ce toponyme est composé du terme <i>run</i> qui désigne une hauteur, associé ici au diminutif en -ic qui indique sa petite taille.	Ancien



Pêcheurs devant la plage de Moustérian au début du 20^e siècle. À l'époque il n'y a déjà plus de traces du monastère qui aurait donné son nom au village.
Crédits : Coll. Ville de Séné.

DE MONTSARRAC À LA VILLENEUVE



1. AR ER LERE
2. BECHIT (LE)
3. BEG DU
4. BILLOROIS
5. BOT SPERNEN
6. BOULLILEC

7. CLOS DE LA GARENNE
8. CLOS EN NEL
9. GARENNE (LA)
10. LANNEC GRESSEIC
11. MEZ ER GROES
12. MONTSARRAC

13. PASSAGE DE SAINT-ARMELE
14. TOUL EN TRECH
15. TRECH BRAS
16. VIASCORNEC
17. VILLENEUVE (LA)

Vue sur le château de Bot-Spernen
(ou « le buisson épineux »)
depuis Beg du, c'est-à-dire « la
pointe noire ».
Crédits : Coll. Ville de Séné.



272

Environs de Vannes. — SENE. — Le Passage de Montsarac. Le Château de Bospernen.

Collection DAVIN, Vannes

— DE MONTSARRAC À LA VILLENEUVE —

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
AR ER LERE			1	Ce toponyme très courant désigne un emplacement qui était destiné à battre le blé.	Disparu
BECHIT (LE)	PECHID (AR)	PECHIT (LE)	2	L'origine de ce nom qui désigne encore aujourd'hui l'extrémité de la presqu'île de la Villeneuve est incertaine. On pourrait y voir la présence de <i>pech</i> (pêcher) associé au suffixe <i>-id</i> , indiquant un lieu planté de pêcheurs. Une autre origine plus incertaine serait <i>pesked</i> , qui désigne des poissons.	Récent
BEG DU		BEC DU	3	Composé de deux termes courants en toponymie, cette appellation désigne une pointe (<i>beg</i>) noire (<i>du</i>).	Ancien
BILLOROIS		BILLEROIS	4	Ce toponyme vient d'Edouard Lorois, le commanditaire de l'assèchement de l'anse de Mancel en 1830 pour en faire des terres agricoles et des marais salants. Le terme <i>bil</i> , quant à lui, désigne une hauteur en bord de mer et renvoie à la pointe du Bill, de l'autre côté de l'anse.	Ancien
BOT SPERNEN		BOT-SPERNEN	5	Ce toponyme est composé de <i>bod</i> , qui peut signifier « buisson » ou « résidence », et de <i>spennenn</i> (épine). L'absence de tout bâtiment sur place, au moment de l'apparition de cette dénomination au 19 ^e siècle, nous amène à privilégier la première traduction de <i>bod</i> . Avant la construction du château du même nom à la fin du 19 ^e siècle, ce lieu pouvait en effet être envahi d'une lande épineuse.	Ancien
BOULLILEC			6	Ce toponyme vient certainement de <i>bouilhenn</i> qui désigne un endroit boueux et marécageux, ce qui est le cas de cette parcelle.	Disparu
CLOS DE LA GARENNE			7	Ce toponyme disparu désignait une parcelle située juste à côté de la presqu'île de la Garenne.	Disparu
CLOS EN NEL			8	Ce toponyme pourrait renvoyer au clos d'un dénommé Nel ou être une déformation de <i>an ael</i> , « l'ange » en breton, et ainsi avoir un lien avec le calvaire de Montsarrac situé juste à côté.	Ancien
GARENNE (LA)	AR WAREMM		9	Très courant en toponymie bretonne comme francophone, une garenne désigne un espace boisé où l'on trouve des lapins à l'état sauvage.	Ancien
LANNEC GRESSEIC			10	Composé de <i>lann</i> et du suffixe en <i>-ec</i> qui renseigne sur la contenance, la première partie de ce toponyme désigne un lieu où l'on trouve de la lande. La seconde partie est en revanche plus difficile à déchiffrer et pourrait venir de <i>kreiz</i> qui signifie le milieu.	Disparu

— DE MONTSARRAC À LA VILLENEUVE —

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
MEZ ER GROES			11	Ce toponyme aujourd'hui disparu désigne un champ (<i>mez</i>) situé près d'une croix (<i>groes</i>), en l'occurrence ici le calvaire de Montsarrac.	Disparu
MONTSARRAC	MOÑSARAG	MONT SARRAC, MONTSARAC	12	La première partie de ce toponyme renvoie vraisemblablement au terme <i>moñs</i> qui désigne un monticule, ce qui se justifierait par la situation surélevée du village surplombant le Golfe. La seconde partie, qui a beaucoup évolué au fil des siècles (Monsarra en 1721, Masérac en 1810 ou encore Mont-Serac en 1841) demeure en revanche plus difficile à expliquer. La terminaison en -ac pourrait renvoyer à un ancien établissement gallo-romain dont l'appellation se terminait en -acum.	Ancien
PASSAGE DE SAINT-ARMEL	AN TREIZH DA SANT-ARMAEL		13	Cette appellation renvoie bien évidemment au passage maritime qui relie les communes de Séné et de Saint-Armel, dont l'existence est avérée au moins depuis le Moyen Âge.	Ancien
TOUL EN TRECH			14	La seconde partie de ce toponyme renvoie à un passage, en l'occurrence celui vers Saint-Armel situé juste à proximité. Quant à la première partie, elle indique la présence d'un trou d'eau, certainement la fontaine dite de Toul an trech.	Ancien
TRECH BRAS			15	La première partie de ce toponyme, qui désignait autrefois ce qu'on appelle aujourd'hui la presqu'île de la Villeneuve, renvoie à la présence d'un passage, en l'occurrence celui vers Saint-Armel. La seconde partie qui signifie « grand » en breton indique qu'il s'agissait de la grande parcelle située au lieu-dit du Passage.	Ancien
VIASCORNEC			16	D'abord utilisée pour désigner l'ensemble de la presqu'île de la Villeneuve, cette appellation désignait ensuite une petite portion de la presqu'île, avant de disparaître. Si la première partie reste incertaine, la seconde partie pourrait en revanche venir de <i>korneg</i> qui désigne un endroit cornu ou un angle.	Disparu
VILLENEUVE (LA)	AR GERNEVEZ		17	Le terme « Villeneuve », très courant en toponymie française, est sans doute lié à la construction de la ferme-modèle dite de La Villeneuve, entre la fin du 19 ^e et le début du 20 ^e siècle.	Récent

DE BILHERBON À KERARDEN



1. BILHERBON
2. BODIGEN
3. CAUDAL
4. CLOS ER GRAND
5. CLOS MOHIC
6. DANS LIORHEU

7. ER RAT
8. KERARDEN
9. KERLEGUEN
10. LANDRES
11. LIORH MONJEAN
12. MANCEL

13. MARAIS DE PEN AVAL
14. MILEU
15. PENAVAL
16. POUL PRADEN
17. PRAT BIHAN
18. PRAT BRAS

19. PRAT MILEU
20. PRAT MOUCELLE
21. QUENICRADEC
22. TAL ER VILINE
23. TERDEN HENT



Vue sur l'anse et l'île de Mancel ou Mancial, toponyme issu de *moñs* qui signifie « monticule ».
Crédits : Schaffner, 2010.

DE BILHERBON À KERARDEN

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
BILHERBON	BILC'HARR-BONT		1	Le premier élément de ce toponyme <i>bill</i> désigne une pointe ou une hauteur. Quant à la seconde partie, il s'agit de <i>karrbont</i> qui correspond à un passage pour les charrettes (<i>karr</i> et <i>pont</i>). Cette traduction est en adéquation avec la situation de ce lieu-dit situé au bord de l'anse de Mancel et avec la présence d'une digue-route (celle de l'ancien moulin à marée) qui permet de relier les villages de l'est au bourg.	Ancien
BODIGEN			2	Ce toponyme pourrait se décomposer en <i>bod</i> qui désigne un buisson ou une demeure, associé à <i>gwenn</i> qui signifie « blanc » ou « sacré ».	Disparu
CAUDAL			3	Cette appellation, aujourd'hui disparue, renvoie très certainement à un nom de famille, encore présent sur la commune.	Disparu
CLOS ER GRAND			4	Ce toponyme renvoie à un clos qui peut soit être de grande taille, soit appartenir à un dénommé Grand.	Ancien
CLOS MOHIC			5	Cette appellation renvoie probablement au clos d'un dénommé Mohic.	Récent
DANS LIORHEU			6	Ce toponyme signifie que ce lieu se trouve en dessous (<i>dans</i>) de courtils (<i>liorh</i> , ici dans une forme plurielle ancienne en -eu).	Disparu
ER RAT			7	Ce toponyme étonnant semble renvoyer à la présence d'un rat ou d'un chat sur cette parcelle.	Ancien
KERARDEN	KERARDEN		8	Comme de nombreux toponymes à Séné et ailleurs en Bretagne, Kerarden débute par le terme <i>kêr</i> qui désigne un village. La seconde partie du toponyme divise en revanche les auteurs qui évoquent des origines différentes, telles que « le village de la fougère » (<i>kêr-raden</i>), « le village sur la côte » (<i>kêr-ar-deuen</i>) ou encore un mot commençant par -gwa.	Ancien
KERLEGUEN	KERLEGEN		9	Ce toponyme, que l'on pourrait décomposer en <i>kêr-lez-gwenn</i> , signifierait le « village de la cour blanche ». Cette cour pourrait renvoyer à la sieurie (demeure noble sans droit de justice) qui s'y trouvait. Quant à la notion de blanc, elle ne renvoie probablement pas à la couleur du bâtiment mais plutôt à l'idée d'un lieu sacré.	Ancien
LANDRES			10	Ce toponyme est difficile à expliquer mise à part la présence de <i>lann</i> qui renvoie vraisemblablement à une lande.	Disparu
LIORH MON-JEAN			11	Ce toponyme nous indique qu'il s'agissait du courtil (<i>liorh</i>) d'une personne dénommée Monjean.	Disparu

DE BILHERBON À KERARDEN

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
MANCEL	MAÑSELL	MANCIAL	12	Cette île située au cœur de l'anse du même nom a connu de nombreuses orthographes à travers les époques : Meucelle, Moucelle, Mancel ou encore Mancial. Aujourd'hui les deux prononciations Mancel et Mancial ont cours. Cette appellation tire certainement son origine de <i>moñs</i> qui désigne un monticule associé au suffixe -ell qui indique sa petite taille ou insiste sur sa singularité.	Ancien
MARAIS DE PEN AVAL			13	Les différents marais salants de Séné avaient chacun une appellation, comme celui-ci situé à proximité de la presqu'île de Penaval, entre Kerarden et Michotte.	Ancien
MILEU			14	L'origine de cette appellation est incertaine mais pourrait renvoyer à un lieu où l'on cultivait le mil.	Ancien
PENAVAL		PEN AVAL	15	Cette appellation est composée de deux parties : <i>pen</i> qui désigne une pointe, comme c'est effectivement le cas pour cette presqu'île située à Kerarden et <i>aval</i> qui indique la présence de pommiers.	Ancien
POUL PRADEN			16	Cette appellation est composée de deux termes très communs en toponymie bretonne : <i>poul</i> qui désigne un trou d'eau et <i>praden</i> qui signifie « prairie ». Un puits porte encore ce nom aujourd'hui.	Ancien
PRAT BIHAN			17	Cette appellation est composée de deux termes très communs en toponymie bretonne : <i>prat</i> qui désigne un pré et <i>bihan</i> qui signifie « petit ». Un puits porte encore ce nom aujourd'hui.	Disparu
PRAT BRAS			18	Cette appellation est composée de deux termes très communs en toponymie bretonne : <i>prat</i> qui désigne un pré et <i>bras</i> qui signifie « grand ». Une fontaine porte encore ce nom aujourd'hui.	Ancien
PRAT MILEU			19	Si la première partie de ce toponyme est facilement compréhensible (« pré » en breton), l'origine de la seconde partie est incertaine mais pourrait renvoyer à un lieu où l'on cultivait le mil.	Disparu
PRAT MOUCELLE			20	Si la première partie de ce toponyme renvoie à un pré, la seconde partie fait certainement référence à l'île et à l'anse de Mancel situées à proximité.	Ancien
QUENI-CRADEC			21	La première partie de ce toponyme peut renvoyer à une colline (<i>ken</i>), tandis que la seconde partie pourrait être le patronyme Keradec.	Ancien
TAL ER VILINE			22	Ce toponyme indique que cette parcelle se trouvait autrefois « en face (<i>tal</i>) d'un moulin (<i>viline</i>) », certainement le moulin à marée de Bilherbon, aujourd'hui disparu.	Disparu
TERDEN HENT			23	Ce toponyme pourrait signifier « les trois chemins » et s'expliquerait par sa présence au carrefour des chemins reliant les villages de Montsarrac, Kerleguen et Kerarden.	Ancien

DE CRESSIGNAN À MICHOTTE



1. BOCH MILEU
2. BOCH VILSAN
3. CLOS CATIC
4. CLOS GUILLAM
5. COURTIL A CHANVRE DE LA FE
6. CRESSIGNAN
7. CROISSENNEN

8. DERSILLEC
9. GRIEN ER SOLEC
10. HAN POUES
11. LANDE DE LA CROIX NEUVE
12. LEUNE NEHUE
13. MEZ TRINEC
14. MICHOTTE

15. ORH THY
16. PAREN ROCH MILEN
17. PENHOET LIORH MALLIONS
18. PLERN
19. POUL FANC PEN PRAT BOT SPERNEN HENT
20. POUL HAN

21. PRAT GUINIEC
22. ROCH MILEN
23. ROCH VIHAN
24. SALZIEN

Vue sur la salorge de Michotte, située au cœur des anciens marais salants. Ce toponyme pourrait désigner un champ ouvert sur la côte.

Crédits : Coll. Ville de Séné, 2012.



— DE CRESSIGNAN À MICHOTTE —

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
BOCH MILEU			1	La signification de ce lieu reste difficile à expliquer : le premier terme pourrait renvoyer à un bouc ou à une résidence tandis que le second indiquerait la culture du mil. Il pourrait en réalité s'agir d'une déformation d'un toponyme présent à ce même endroit sur le cadastre napoléonien : Roch milen.	Récent
BOCH VILSAN			2	Cette appellation récente est certainement la déformation de l'ancien nom de cette parcelle, Roch vihan ou « la petite roche ».	Récent
CLOS CATIC			3	Ce toponyme pourrait désigner le clos d'un dénommé Catic.	Ancien
CLOS GUILLAM			4	Ce toponyme pourrait désigner le clos d'un dénommé Guilham ou Guillaume.	Récent
COURTIL A CHANVRE DE LA FE			5	Ce toponyme à la fin tronquée témoigne de la présence de la culture du chanvre sur la commune par le passé.	Récent
CRESSIGNAN	GRESIGNAN	GRESSIGNAN	6	Orthographié Grésignan au moins depuis 1525 et jusqu'au 19 ^e siècle, ce toponyme pourrait avoir deux origines : <i>krec'h chignan</i> (« butte aux grenouilles ») ou <i>kreiz an neañ</i> (« milieu du ciel », en référence à un lieu sacré). Les habitués des lieux et de leurs habitants batraciens privilégieront certainement la première hypothèse.	Ancien
CROISENNEN		CROISENNEN	7	Ce toponyme est probablement une transcription approximative de <i>kroez an hent</i> , « le croisement des chemins » et s'explique par sa situation au carrefour des routes entre Michotte, Cressignan et Montsarrac.	Ancien
DERSELLEC			8	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme aujourd'hui disparu.	Disparu
GRIEN ER SOLEC			9	Ce toponyme signifierait « la lisière (<i>grien</i>) du bas-fond (<i>sol</i>) ».	Disparu
HAN POUES			10	Ce toponyme est difficile à expliquer. La première partie pourrait être à rapprocher de <i>kan</i> qui signifie « vallon, terre sableuse ».	Disparu
LANDE DE LA CROIX NEUVE		LANDE LA CROIX NEUVE	11	Ce toponyme correspondait à une grande parcelle de lande située à côté du lieu-dit de la Croix Neuve.	Ancien
LEUNE NEHUE			12	Si la seconde partie de ce toponyme signifie certainement « nouveau », la première partie est plus incertaine et pourrait être une retranscription phonétique de <i>lenn</i> (étang).	Récent
MEZ TRINEC			13	La première partie de ce toponyme indique qu'il s'agit d'un champ ouvert tandis que la seconde partie précise qu'on y trouve des ronces.	Ancien

DE CRESSIGNAN À MICHOTTE

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
MICHOTTE	MICHOD	MICHOT	14	L'origine la plus probable de ce toponyme serait <i>maez</i> (champ ouvert) <i>aod</i> (côte) et se justifierait par la situation de ce lieu-dit aux bords de la rivière de Noyal. Orthographié Michot jusqu'à la fin du 19 ^e siècle, on l'écrit aujourd'hui comme il se prononce : Michotte.	Ancien
ORH THY		ORH HSY	15	Cette appellation demeure difficile à expliquer. La première partie pourrait signifier « vieux » ou « notre » et la deuxième partie pourrait renvoyer à une maison, ce qui ne correspond pas à cette parcelle où ne se trouvait aucune construction. Aujourd'hui ce toponyme existe encore sous l'appellation mal-orthographiée de Orh Hsy.	Ancien
PAREN ROCH MILEN			16	Ce toponyme pourrait se traduire par les « parcelles de la roche jaune », il se situe juste à côté de Roch milen.	Disparu
PENHOET LIORH MALLIONS			17	Si les deux premiers termes sont faciles à comprendre (le jardin (<i>liorh</i>) du bout du bois (<i>penhoet</i>)), aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la partie finale de ce toponyme.	Récent
PLERN			18	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme encore présent.	Ancien
POUL FANC PEN PRAT BOT SPERNEN HENT			19	Bien que tous les termes de ce toponyme étonnamment long soient traduisibles, sa signification reste toutefois peu claire : <i>poul fanc</i> (trou d'eau boueuse), <i>pen prat</i> (pointe du pré), <i>bot spernen</i> (buisson épineux) et <i>hent</i> (chemin).	Disparu
POUL HAN			20	Si la première partie du toponyme indique clairement la présence d'un trou d'eau, la seconde partie est plus difficile à comprendre, elle pourrait renvoyer à un canal ou indiquer que le trou d'eau est bien rempli.	Récent
PRAT GUI-NIEC			21	La première partie de ce toponyme renvoie à un pré tandis que la seconde partie indique la présence de vignes plantées.	Disparu
ROCH MILEN			22	Ce toponyme dont l'orthographe est incertaine pourrait signifier « la roche (<i>roc'h</i>) jaune (<i>melen</i>) ».	Disparu
ROCH VIHAN			23	Ce toponyme désigne une petite (<i>vihan</i>) roche (<i>roc'h</i>).	Disparu
SALZIEN			24	Situé au bord du littoral, ce toponyme désigne un lieu où l'on trouve du sel. On trouve des parcelles du même nom à Cadouarn et à Boede.	Ancien

BROUEL



- 1. BROUEL
- 2. CLOS ER FORN
- 3. ER BIL
- 4. FANGUEGUY (LE)
- 5. FROST
- 6. GOHO (LE)

- 7. KERAUDREN
- 8. KERBIHAN
- 9. KERSTANG
- 10. LANNEGUY
- 11. LECHELANDRE
- 12. MARAIS DE MEZENTRE MICHOT

- 13. MENY
- 14. MEZENTRE
- 15. NODEN
- 16. PRATEL ER RAH



La salorge de Michotte au cœur des marais salants. Ces parcelles portent toujours le nom de « Marais de Mezentre Michot ».

Crédits : Ville de Séné, 2023.

BROUEL

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
BROUEL	BROUEL		1	Brouel désigne l'ensemble de cette presqu'île sinagote entourée d'anciens marais salants. Ce toponyme vient d'un mot gaulois désignant un champ situé en bord de mer. Il a donné en vieux français le terme de « Breuil ».	Ancien
CLOS ER FORN			2	Ce toponyme désigne le clos d'un four (<i>forn</i>), aujourd'hui disparu.	Disparu
ER BIL			3	Très courant en toponymie bretonne, le terme <i>bil</i> ou <i>bill</i> désigne une hauteur située au bord de l'eau, comme c'est le cas ici.	Ancien
FANGUEGUY (LE)			4	Le suffixe -guy indique qu'il s'agit d'un lieu bien visible, bien en vue. Aussi composé du terme <i>fank</i> qui désigne de la boue, ce toponyme indique ainsi la présence d'un endroit boueux bien en vue.	Disparu
FROST			5	Le terme de <i>frost</i> ou <i>fraost</i> désigne un endroit en friche.	Ancien
GOHO (LE)			6	Ce toponyme vient de <i>goh</i> , <i>gorh</i> qui signifie « vieux » en breton. Il s'agit certainement du village le plus ancien de la presqu'île de Brouel.	Ancien
KERAUDREN			7	Composé en deux parties, ce toponyme désigne le village (<i>kêr</i>) d'un dénommé Audren. Contrairement aux autres villages de Brouel, ce terme n'est plus usité aujourd'hui.	Disparu
KERBIHAN	KERVIHAN		8	Ce toponyme désigne le petit (<i>bihan</i>) village (<i>kêr</i>) de la presqu'île de Brouel.	Ancien
KERSTANG	KERSTANK		9	Ce toponyme désigne le village (<i>kêr</i>) dit de l'étang (<i>stang</i> , <i>stank</i>).	Ancien
LANNEGUY			10	Le suffixe -guy indique qu'il s'agit d'un lieu bien visible, bien en vue. Associé à <i>lann</i> , « la lande », ce toponyme renvoie à un landier bien en vue, peut-être car au milieu des marais comme c'est le cas ici.	Ancien
LECHE-LANDRE		CHELANDRE (LE)	11	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme, si ce n'est une prononciation locale d'un mot en <i>kêr</i> ou un éventuel lien avec <i>lann</i> (lande).	Ancien
MARAIS DE MEZENTRE MICHOT			12	Les différents marais salants de Séné avaient chacun une appellation, comme celui-ci situé à proximité du lieu-dit de Michotte et de la parcelle de Mezentré.	Ancien

BROUEL

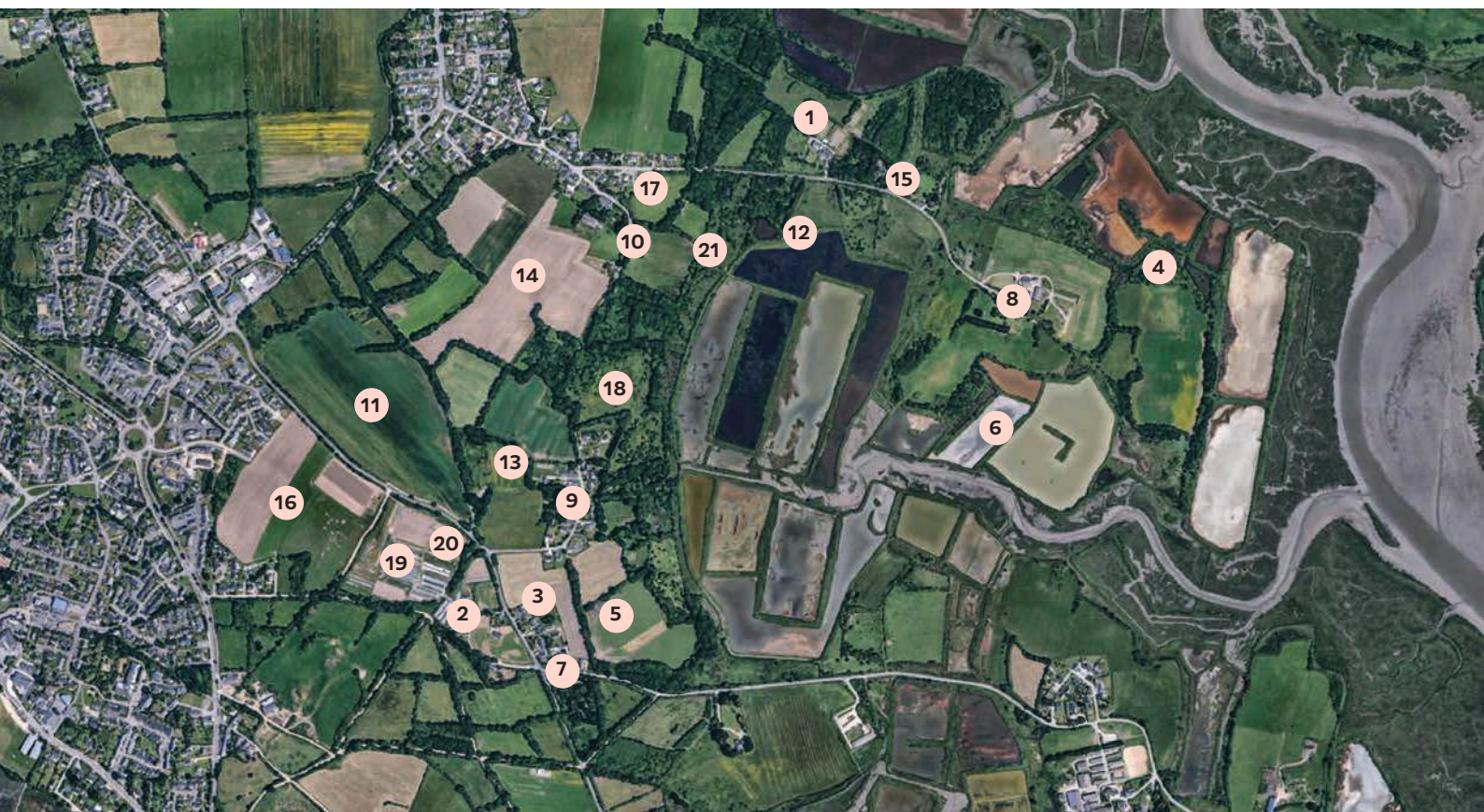
Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
MENY			13	Issu du terme breton <i>menez</i> , ce toponyme désigne une colline.	Ancien
MEZENTRE		MEZ ENTRE	14	Ce toponyme désigne le champ (<i>mez</i>) du passage (<i>an treizh</i>). Étant donné l'emplacement de la parcelle, le passage en question pourrait faire référence au gué qui permet de relier Brouel à la Croix Neuve.	Ancien
NODEN			15	Ce toponyme situé sur le littoral pourrait être une déformation de <i>an aod</i> qui désigne le rivage.	Disparu
PRATEL ER RAH			16	Ce toponyme situé au bord des marais désignerait le pré (<i>pratel</i>) du rat (<i>rah</i>).	Disparu

Vue sur les marais de Mezentre depuis Cressignan. De *mez* et *an treizh*, ce toponyme signifierait « le champ du passage ».

Crédits : Coll. Ville de Séné, 2013.



DE LA CROIX NEUVE À DOLAN



- 1. BILLAREC
- 2. CLOS CENAL
- 3. CLOS ER GOUAL
- 4. CLOS ER ROUARH
- 5. CLOS FECHEG
- 6. CLOS PEN ER MEZ

- 7. CROIX NEUVE (LA)
- 8. DOLAN
- 9. FALGUEREC
- 10. GORH FETEN (LE)
- 11. GORH HENT
- 12. MARAIS DU GRAND FALGUEREC

- 13. NINEZEIC
- 14. PEN LEHEN
- 15. PIRENAU (LE)
- 16. POUL BENAL
- 17. PRAT GOH FETEN
- 18. PRAT NEHUE

- 19. QUENICOLET
- 20. ROHEU
- 21. VERNEGUY

Au premier plan, le lieu-dit Billarec. De *beler*, il pourrait s'agir d'un lieu où l'on trouvait du cresson.

Crédits : Parc naturel régional du Golfe du Morbihan, 2009.



— DE LA CROIX NEUVE À DOLAN —

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
BILLAREC			1	Avec son suffixe en -ec qui indique un contenu, ce toponyme désignerait un lieu où l'on trouve du cresson (<i>beler</i>).	Ancien
CLOS CENAL			2	Ce toponyme récent pourrait désigner le clos d'un dénommé Cenal.	Récent
CLOS ER GOUAL			3	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de cette parcelle close.	Récent
CLOS ER ROUARH			4	Ce toponyme récent indique qu'il s'agit du clos du ruisseau (<i>gouarh</i>).	Récent
CLOS FECHEG			5	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de cette parcelle close.	Récent
CLOS PEN ER MEZ			6	Ce toponyme récent pourrait être traduit par le clos (<i>kloz</i>) du bout (<i>pen</i>) du champ ouvert (<i>mez</i>).	Récent
CROIX NEUVE (LA)	AR GROES NEVEZ		7	Cette appellation tire son nom de la croix qui s'y trouve encore aujourd'hui et qui aurait été installée tardivement par comparaison avec les autres croix sinagotes.	Ancien
DOLAN			8	Ce toponyme viendrait du breton <i>daou lann</i> , c'est-à-dire les deux landes et pourrait désigner par extension « les deux rives », en raison de sa localisation sur une péninsule.	Ancien
FALGUEREC	FALGEREG	FALGEREG	9	L'origine de ce toponyme reste difficile à établir. La première partie rappelle l'adjectif <i>fall</i> , signifiant « mauvais » ou est à rapprocher de <i>fell</i> qui désigne des lieux boueux et humides. Cela correspondrait à la localisation du village près des marais salants. La seconde partie demeure floue, une explication pourrait être recherchée du côté de <i>kêr</i> (village) ou de <i>gored</i> (barrage à poissons).	Ancien
GORH FETEN (LE)	AR GOZH FEUTEN	GOH FETEN (LE)	10	Cette appellation désigne une vieille (<i>gorh</i>) fontaine (<i>feten</i>), encore visible aujourd'hui et aussi connue sous le nom de fontaine Pichou, issu certainement d'un nom de famille.	Ancien
GORH HENT			11	Ce toponyme désigne un vieux (<i>gorh</i>) chemin (<i>hent</i>).	Ancien
MARAIS DU GRAND FALGUE-REC			12	Les différents marais salants de Séné avaient chacun une appellation, comme celui-ci situé à proximité de Falguerec.	Ancien
NINEZEIC			13	Ce toponyme pourrait se décomposer en <i>inez</i> (île) associé au suffixe diminutif en -ic et désignerait ainsi un petit lieu isolé.	Récent
PEN LEHEN			14	Si la première partie de ce toponyme désigne une extrémité, la seconde partie est plus difficile à comprendre et pourrait être un nom de famille.	Ancien

DE LA CROIX NEUVE À DOLAN

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
PIRENAU (LE)		PIRENEN, PIRENNO (LE)	15	Cette appellation, qui a évolué de Pireneau à Pirenen au fil du temps, pourrait désigner un lieu planté de poires.	Ancien
POUL BENAL			16	Ce toponyme désigne un trou d'eau (<i>poul</i>) où l'on trouve du genêt (<i>banal, benal</i>).	Ancien
PRAT GOH FETEN			17	Cette appellation peut désigner « le pré de la vieille fontaine » ou renvoyer au pré du lieu-dit Le Goh Feten.	Récent
PRAT NEHUE			18	Cette appellation récente signifierait « le pré nouveau ».	Récent
QUENICOLET			19	Ce toponyme pourrait se décomposer en <i>ken</i> (colline) et <i>kaol</i> (choux), associé au suffixe en -ed qui indique la contenance d'un lieu.	Ancien
ROHEU			20	Avec sa terminaison en -eu qui indique un pluriel ancien, ce toponyme pourrait se traduire par « les roches ».	Récent
VERNEGUY		VRENEGUY	21	La première partie de ce toponyme pourrait correspondre à <i>gwern</i> qui peut désigner un marais ou un lieu planté d'aulnes. Quant au suffixe en -guy, il indique qu'il s'agit d'un lieu bien en vue. Orthographiée Verneguy au 19 ^e siècle, cette appellation existe aujourd'hui sous le nom de Vreneguy.	Ancien



La Croix Neuve en 1988, alors dégagée de toute habitation. Cette croix de chemin a donné son nom à l'ensemble du lieu-dit.
Crédits : Inventaire général (Bretagne), Artur, Guy Lambart, Norbert.

DE BALGAN À SAINT-LAURENT



1. BALGAN
2. BOCH QUISTER
3. CLOS DE BALGAN
4. CLOS EN HENT BRAS
5. CLOS PALUD
6. DOUAREN BRAS
7. DOUAREN BRAS ROHEN

8. JARDIN (LE)
9. KERBISCON
10. LANDE DU BOIS (LA)
11. LESTRENIG
12. LIORH BIHAN
13. LIORH ER FOIRE
14. LIORH ER RUSSE

15. MANIGLIEN
16. PARC LANN VIHAN
17. PÂTURE DE LA LANDE DU B (LA)
18. PORH ER VILIEU
19. PRAT BOIVILLE
20. PRAT BOUARCH
21. PRAT BRAS EN HENT BRAS

22. PRÉ (LE)
23. PRÉ DE L'ETANG (LE)
24. PRÉ DU JARDIN
25. SAINT-LAURENT
26. SAINT-LEONARD
27. VERGER AR DRAN EN THY
28. VERGER VRAS



La grotte dite de Jean II se situe au bord du ruisseau du Liziec, au cœur de la Lande du Bois.
Crédits : Pascal Dagouassat, 2018.

DE BALGAN À SAINT-LAURENT

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
BALGAN	BALGANN		1	La première partie de ce toponyme pourrait renvoyer à Belenos, le dieu gaulois du soleil, tandis que la seconde partie correspondrait à <i>kant</i> , le « cercle ». Cette traduction pourrait ainsi laisser supposer la présence d'un lieu de culte gaulois dans ce lieu-dit.	Ancien
BOCH QUISTER			2	La première partie de ce toponyme viendrait de <i>bot</i> qui signifie « résidence » tandis que la seconde partie pourrait renvoyer au patronyme Quister ou Quester.	Récent
CLOS DE BALGAN			3	Ce toponyme récent tient son nom du lieu-dit Balgan, historiquement situé plus à l'est.	Récent
CLOS EN HENT BRAS			4	Ce toponyme pourrait se décomposer en « clos (<i>clos</i>) du grand (<i>bras</i>) chemin (<i>hent</i>) ».	Récent
CLOS PALUD			5	Ce toponyme, désignant le clos du marais, se trouve en effet au bord de la rivière de Noyal.	Récent
DOUAREN BRAS			6	Ce toponyme signifie « le grand terrain » et correspondait en effet à une grande parcelle de terres non-construites dans le lieu-dit de Balgan.	Ancien
DOUAREN BRAS ROHEN			7	Ce toponyme récent dérivé de l'appellation du cadastre ancien Douaren bras désigne un grand terrain rocheux (<i>rohen</i>).	Récent
JARDIN (LE)			8	Cette parcelle se situe aujourd'hui juste devant le château de Lestrenig à Saint-Laurent et a pu correspondre à son jardin à une époque.	Récent
KERBISCON	KERBISKONT		9	Ce toponyme signifierait le « village (<i>kêr</i>) du vicomte (<i>beskont</i>) », en référence à l'ancienne seigneurie qui s'y trouvait.	Ancien
LANDE DU BOIS (LA)			10	Ce toponyme se situe au bord du ruisseau du Liziec et de son bois, qui marquent la séparation entre Séné et Vannes.	Récent
LESTRENIG	LESTRENIG	LESTRENIC	11	Cette appellation désigne à la fois un ancien manoir ducal et une riche demeure construite au 17 ^e siècle, situés dans le village de Saint-Laurent. L'étymologie la plus probable est la suivante : <i>lez</i> (résidence seigneuriale) et <i>dren</i> (ronces), associés au suffixe en -ec qui indique que l'on trouve quelque chose en particulier. Elle pourrait s'expliquer par le fait que l'ancien manoir a été à l'abandon pendant près d'un siècle. Toutefois, il pourrait aussi s'agir du nom de famille d'un proche du duc de Bretagne Jean II, à qui il aurait fait don de son manoir.	Récent

DE BALGAN À SAINT-LAURENT

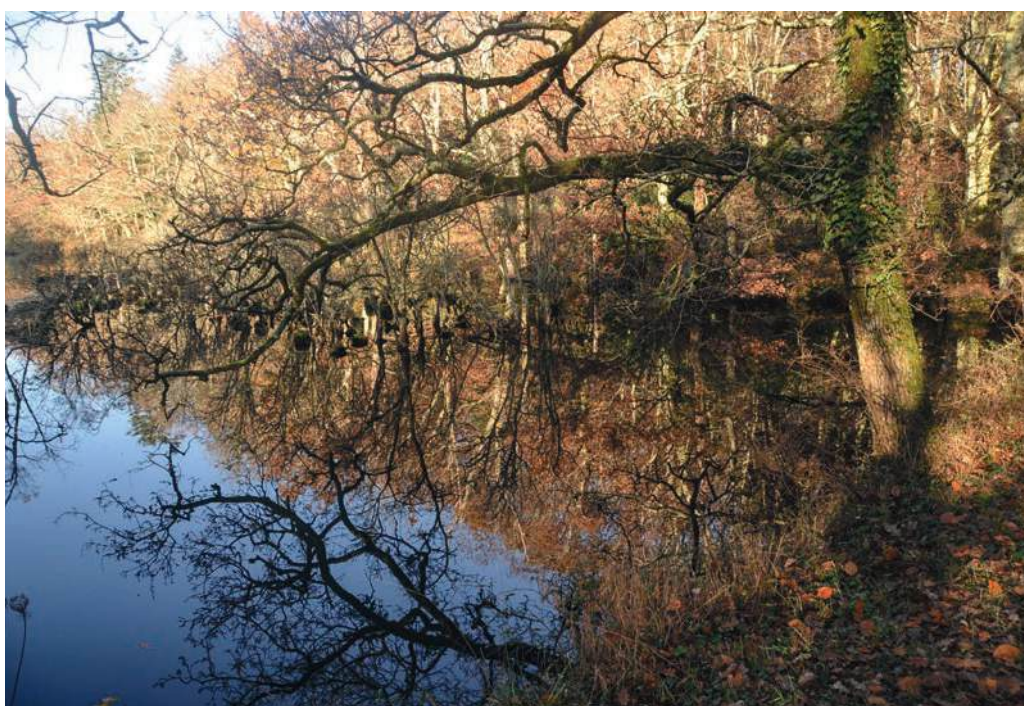
Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
LIORH BIHAN			12	Cette petite parcelle (<i>bihan</i> signifiant petit en breton) se situe à côté d'une parcelle du nom de Liorh er foire et renvoie elle aussi à un courtil (<i>liorh</i> en breton).	Récent
LIORH ER FOIRE			13	De <i>liorh</i> et <i>foer</i> , ce toponyme signifie le « courtil de la foire » et correspond à la parcelle qui accueillait autrefois la foire de Saint-Laurent.	Récent
LIORH ER RUSSE			14	Si la première partie de ce toponyme renvoie clairement à un courtil, la seconde partie est plus incertaine. Plus qu'un lien avec la Russie, on pourrait y voir une re-transcription phonétique de <i>ruz</i> , la couleur rouge.	Récent
MANIGLIEN			15	La première partie de ce toponyme renvoie certainement à une colline (<i>mane</i>), ce qui se justifierait par l'emplacement de cette parcelle en hauteur. Aucun élément ne nous permet toutefois d'expliquer la seconde partie.	Récent
PARC LANN VIHAN			16	Ce toponyme désigne le « champ fermé (<i>parc</i>) de la petite (<i>vihan</i>) lande (<i>lann</i>) ».	Récent
PÂTURE DE LA LANDE DU B (LA)			17	Ce toponyme, rogné en raison de sa longueur, désigne la pâture de la Lande du Bois située au bord du ruisseau du Liziec qui sépare Séné et Vannes.	Récent
PORH ER VILIEU			18	Étant donné l'emplacement de cette parcelle, ici <i>porh</i> ne désigne pas un port mais la cour d'une ferme. Le terme de <i>vilieu</i> renvoie quant à lui à un moulin, certainement l'ancien moulin à vent de Cano.	Récent
PRAT BOIVILLE			19	Si la première partie de ce toponyme désigne un pré, la seconde partie est plus difficile à comprendre. Il pourrait s'agir d'un nom de famille, avoir un lien avec le bois qui s'y trouve ou encore renvoyer à « la ville en bois », ancienne appellation du Poulfanc.	Récent
PRAT BOUARCH			20	Ce toponyme se situe juste au bord du Liziec d'où sa signification de « pré du ruisseau (<i>gouarh</i>) ».	Récent
PRAT BRAS EN HENT BRAS			21	Ce toponyme désigne le « grand pré (<i>prat bras</i>) du grand chemin (<i>hent bras</i>) ».	Récent
PRÉ (LE)			22	Ce toponyme se trouve à proximité d'autres appellations en lien avec la présence d'un pré : la Pâture de la lande du bois et Prat Boiville.	Récent

DE BALGAN À SAINT-LAURENT

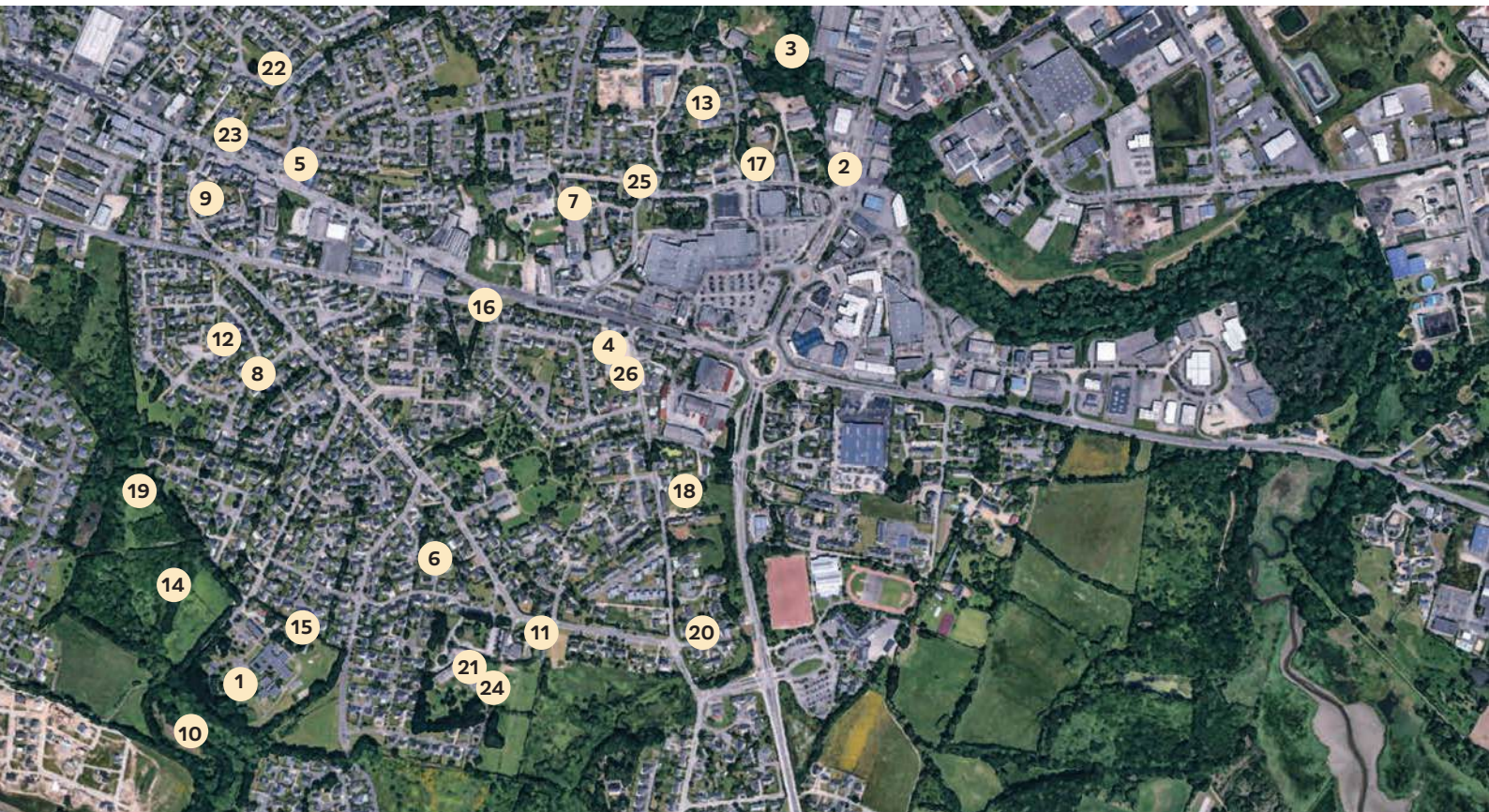
Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
PRÉ DE L'ÉTANG (LE)			23	Ce toponyme renvoie à l'étang qui s'y trouve, autrefois rattaché à la propriété de Lestrenig.	Récent
PRÉ DU JARDIN			24	Ce lieu, attenant au château de Lestrenig, devait certainement être rattaché au domaine.	Récent
SAINT-LAURENT	SANT-LAORAÑS	SAINT LAURENT	25	Ce lieu-dit porte le nom de la chapelle qui s'y trouve au moins depuis le 14 ^e siècle. Difficile de dire cependant si c'est le nom de la chapelle qui a donné son appellation au lieu-dit ou l'inverse.	Ancien
SAINT-LÉONARD	SANT-LEO-NARD	SAINT LÉONARD	26	Ces parcelles ont pris le nom de la chapelle Saint-Léonard qui se trouve à proximité immédiate, sur la commune de Theix.	Ancien
VERGER AR DRAN EN THY			27	Ce toponyme désigne le verger (<i>gwerjez</i> en breton) derrière (<i>ardran</i>) la maison (<i>an ti</i>).	Récent
VERGER VRAS			28	Ce toponyme désigne le grand (<i>vras</i>) verger (<i>gwerjez</i> en breton).	Récent

L'étang de l'ancienne propriété de Lestrenig se situe sur la parcelle dite du Pré de l'étang.

Crédits : Antoine Andréjewski, 2019.



DU VERSA À LIMUR



1. BOIS DE LISA (LE)
2. CHEMIN DU CUMENEN
3. ER PREDELLE
4. GRAND POULFANC (LE)
5. GRAND POULFRANC (LE)
6. GRAND PRÉ (LE)
7. GRAND PRÉ DE LA POUSSIN (LE)

8. GRANDE PREE (LA)
9. GRENOILLÈRE (LA)
10. LANN PARC MOINE
11. LIMUR
12. LOT DES HAMEAUX DU VERGER
13. LOT LES HAMEAUX DE LIMUR E
14. PARC EN NIAU

15. PARC LANN
16. PETIT POULFANC (LE)
17. PETIT VERSA (LE)
18. POUSSINIÈRE (LA)
19. PRAT NEUTRU
20. PRÉ DE LA FONTAINE (LE)
21. SEMIS (LE)

22. SQ JEAN DE LA FONTAINE
23. TOUL MINGLEU
24. VERGER (LE)
25. VERSA (LE)
26. VILLE EN BOIS (LA)



L'hôtel-restaurant Chez Penru au milieu du 20^e siècle, au Grand Poulfanc, du breton *poull* (mare) et *fank* (boue).
Crédits : Coll. Ville de Séné.

DU VERSA À LIMUR

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
BOIS DE LISA (LE)			1	Cette appellation pourrait faire référence à la fille du propriétaire du manoir de Limur et à un bois du domaine qu'elle affectionnait en particulier.	Récent
CHEMIN DU CUMENEN			2	Ce nom de rue aujourd'hui disparu désigne sans doute « les communs », c'est-à-dire les terrains appartenant à la commune.	Disparu
ER PREDELLE			3	Cette appellation vient directement de <i>pradel</i> qui désigne comme <i>prat</i> un pré.	Récent
GRAND POULFANC (LE)	POULFANK		4	Ce toponyme est issu du breton <i>poull</i> (mare) et <i>fank</i> (boue) et renvoie certainement à la présence dans les environs d'un trou d'eau boueuse, aujourd'hui disparu. Aujourd'hui associé à toute la partie nord de la commune, il désignait autrefois un lieu plus restreint, situé au carrefour de la rue du Verger et de la route de Nantes. L'appellation de Grand Poulfanc s'explique certainement par l'ancienneté de ce village par rapport au Petit Poulfanc.	Ancien
GRAND POULFRANC (LE)			5	Ce toponyme correspond certainement à une mauvaise orthographe du lieu-dit du Poulfanc.	Récent
GRAND PRÉ (LE)			6	C'est certainement la fontaine du Grand Pré, aujourd'hui disparue, qui a donné son nom à cet emplacement.	Ancien
GRAND PRÉ DE LA POUSSIN (LE)			7	Bien qu'il ne soit pas situé à proximité immédiate de l'emplacement historique du lieu-dit de la Poussinière, ce toponyme correspond certainement au Grand Pré de la Poussinière, toponyme raccourci en raison de sa longueur.	Récent
GRANDE PREE (LA)			8	Ce toponyme surprenant pourrait être une mauvaise orthographe du toponyme Le Grand Pré, situé non loin de là.	Récent
GRENOUILLÈRE (LA)			9	Ce toponyme s'explique certainement par la présence de grenouilles dans ce lieu-dit à une époque.	Ancien
LANN PARC MOINE			18	Ce toponyme est composé de <i>lann</i> (lande), de <i>parc</i> (champ fermé) et très certainement d'une retranscription phonétique de <i>moan</i> qui signifie « étroit, mince ».	Récent

DU VERSA À LIMUR

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
LIMUR	LIMUR		11	Autrefois appelé Quenfaux ou Kenfaou (la colline du hêtre), le manoir situé dans ce quartier de Séné prend le nom de Limur à partir de 1720. Il s'agit du nom d'un autre domaine du propriétaire de l'époque, Noël Bourgeois. Ses héritiers prendront eux-mêmes le patronyme Chanu de Limur.	Ancien
LOT DES HAMEAUX DU VERGER			12	C'est certainement la rue du Verger située juste à côté qui a donné son nom à ce lotissement.	Récent
LOT LES HAMEAUX DE LIMUR E			13	Bien qu'il ne soit pas situé à proximité immédiate de l'emplacement historique de Limur, ce lotissement récent renvoie à ce lieu-dit. Raccourci en raison de sa longueur, il est difficile d'expliquer le sens de ce -e solitaire.	Récent
PARC EN NIAU			14	Si la première partie de ce toponyme désigne un champ fermé, la seconde partie reste incertaine et pourrait être à chercher du côté de <i>an heol</i> (le soleil), qui peut parfois indiquer la présence de mégalithe.	Récent
PARC LANN			15	Cette appellation est composée de deux mots très courants en toponymie bretonne : <i>parc</i> (champ fermé) et <i>lann</i> (lande).	Récent
PETIT POUL-FANC (LE)	POULFANK		16	Ce toponyme est issu du breton <i>poull</i> (mare) et <i>fank</i> (boue) et renvoie certainement à la présence dans les environs d'un trou d'eau boueuse, aujourd'hui disparu. Aujourd'hui associé à toute la partie nord de la commune, il désignait autrefois un lieu plus restreint, situé au carrefour de la rue du Verger et de la route de Nantes. L'appellation de Petit Poulfanc s'explique certainement par le fait que ce village soit apparu après le Grand Poulfanc.	Ancien
PETIT VERSA (LE)			17	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme, mise à part la terminaison en -a qui pourrait indiquer un ancien établissement gallo-romain. L'appellation de Petit s'explique certainement par le fait que ce village soit apparu après celui appelé simplement Le Versa.	Ancien
POUSSINIÈRE (LA)			18	Ce toponyme ne renvoie nullement à un élevage de volailles mais tout simplement au vicomte de Poussin, propriétaire de l'ancien corps de ferme qui s'y trouvait et qui constituait à lui seul le lieu-dit.	Ancien

DU VERSA À LIMUR

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
PRAT NEUTRU			19	Si la première partie de ce toponyme est facile à comprendre (<i>prat</i> , le pré), la seconde est plus complexe et pourrait être rapproché de <i>aotrou</i> qui signifie « monsieur » en breton et qui pourrait renvoyer au propriétaire des terres de Tohannic, situées juste à côté.	Récent
PRÉ DE LA FONTAINE (LE)			20	Bien que ce toponyme soit facilement compréhensible, il n'existe toutefois pas de fontaine connue à cet emplacement.	Récent
SEMIS (LE)			21	Ce toponyme désigne vraisemblablement un lieu de semence.	Récent
SQ JEAN DE LA FONTAINE			22	Ce lieu a pris le nom du square voisin Jean de la Fontaine, situé lui sur la commune de Vannes.	Récent
TOUL MINGLEU			23	Ce toponyme désigne le trou d'eau (<i>toul</i>) de la carrière (<i>mingleu</i> venant de <i>men-gleuz</i>). Il pourrait s'agir d'une ancienne carrière inondée devenue un abreuvoir.	Disparu
VERGER (LE)			24	Ce toponyme récent indique très certainement la présence d'un verger à cet emplacement.	Récent
VERSA (LE)			25	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme, mise à part la terminaison en -a qui pourrait indiquer un ancien établissement gallo-romain.	Ancien
VILLE EN BOIS (LA)			26	Cette autre appellation du Grand Poulfanc, aujourd'hui disparue, pourrait venir de ses habitations construites en bois, dans ce lieu qui fut à une époque un faubourg de Vannes.	Disparu

DE CANO AUX QUATRE-VENTS



1. BELLE ÉTOILE (LA)
2. BINDRE
3. BODEIGNE DENGUIAS
4. CANO
5. CLOS ER LERE
6. COET SAPINE

7. DOREC
8. LANDE DE CANO
9. LANGEU
10. MAISON DU LOUP
11. MARAIS DE BINDRE
12. MAREN

13. PARC FETEN
14. PARC LANN BRAS
15. PEN ER PRAT
16. PENHOUET
17. PRAT ER VELINE
18. QUATRE-VENTS (LES)



Courses hippiques à Cano dans les années 1920. L'hippodrome a été construit au milieu du 19^e siècle sur la lande de Cano.

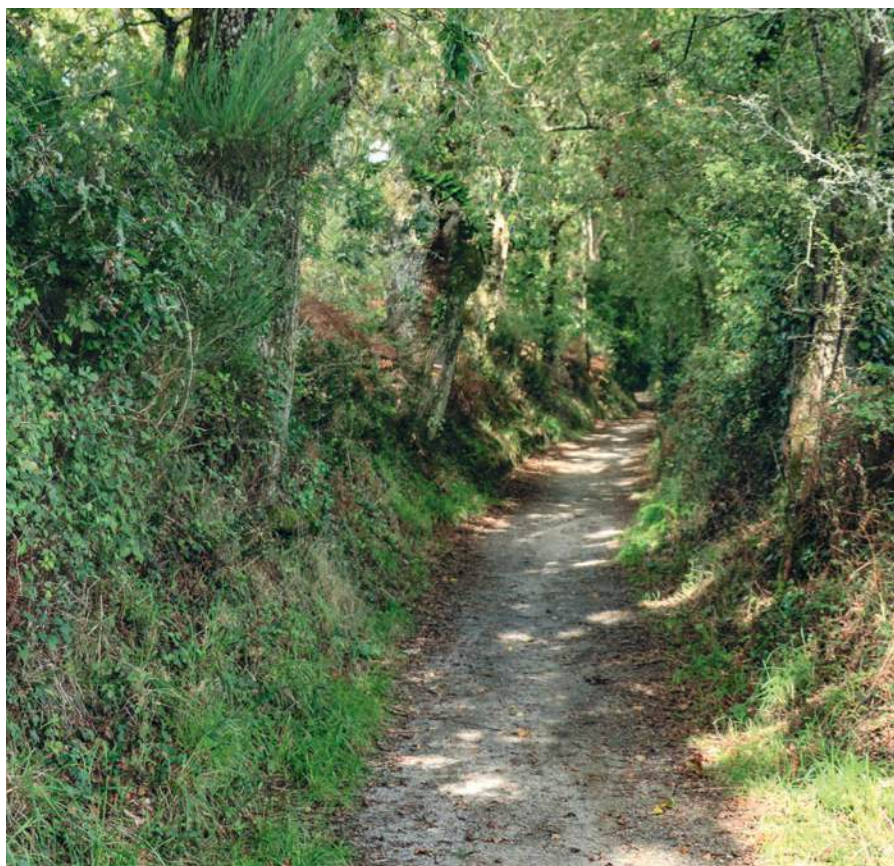
Crédits : Coll. Ville de Séné.

DE CANO AUX QUATRE-VENTS

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
BELLE ÉTOILE (LA)			1	C'est très certainement un ancien bistrot, situé au croisement des Quatre-Vents et de la route de Cano, qui a donné son nom à ce secteur de la commune.	Récent
BINDRE	BENDR		2	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme, qui pourrait être issu d'un nom de famille.	Ancien
BODEIGNE DENGUIAS			3	La première partie de ce toponyme désigne un buisson (<i>bodenn</i>) tandis que la seconde partie pourrait se décomposer en <i>d'er hias</i> , c'est-à-dire « d'en bas ».	Récent
CANO	KANOÙ		4	La signification de ce toponyme reste difficile à établir. Pour certains auteurs, il s'agit d'un ancien nom de personne, Catnou, formé de <i>kad</i> (« combat ») et de <i>knou</i> (« connu »), tandis que pour d'autres il s'agit du pluriel <i>kanoù</i> qui signifie « les vallons, les plaines ».	Ancien
CLOS ER LERE			5	Ce toponyme indiquerait l'emplacement de l'aire à battre le blé (<i>lere</i>) de ce secteur de la commune.	Ancien
COET SAPINE			6	Ce toponyme renvoie à un bois (<i>coet</i>) constitué de sapins.	Récent
DOREC			7	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme récent.	Récent
LANDE DE CANO			8	Ce toponyme renvoie à une vaste zone située au sud du village du même nom.	Ancien
LANGEU		LANGUEN	9	La première partie fait certainement référence à une lande. Toutefois si l'orthographe du cadastre actuel (<i>languen</i>) pourrait renvoyer à une lande blanche (<i>gwenn</i>), celle du cadastre napoléonien ne permet pas de traduire la seconde partie.	Ancien
MAISON DU LOUP			10	Ce toponyme étonnant, aujourd'hui disparu, est difficile à expliquer. Il pourrait s'agir du lieu où l'on pendait les loups ou d'une maison où un loup aurait été aperçu une fois.	Disparu
MARAI DE BINDRE			11	Les différents marais salants de Séné avaient chacun une appellation, comme celui-ci situé à proximité du lieu-dit de Bindre.	Ancien
MAREN			12	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme apparu récemment.	Récent

DE CANO AUX QUATRE-VENTS

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
PARC FETEN			13	Ce toponyme pourrait se traduire par le champ de la fontaine, certainement en référence à la fontaine Renaud située sur cette parcelle.	Récent
PARC LANN BRAS			14	Ce toponyme est composé de <i>parc</i> (champ fermé), de <i>lann</i> (lande) et de <i>bras</i> (grand).	Récent
PEN ER PRAT			15	Ce toponyme indique que la parcelle se trouve au bout (<i>pen</i>) d'un pré (<i>prat</i>).	Récent
PENHOUET		PENHOET	16	Ce toponyme, qui existe en d'autres endroits de la commune, pourrait se traduire par « le bout du bois ».	Ancien
PRAT ER VELINE			17	Ce toponyme désigne le pré (<i>prat</i>) du moulin (<i>velin</i>), certainement en référence au moulin à vent de Cano aujourd'hui disparu.	Récent
QUATRE-VENTS (LES)	AR PEVAR AVEL	QUATRE VENTS (LES)	18	Cette appellation, très courante en Bretagne, indique qu'il s'agit d'un village exposé aux vents.	Ancien



Chemin creux reliant les villages de Bindre et de Cano, deux toponymes dont la signification demeure inexplicée.

Crédits : Ville de Séné, 2019.

DE BEZIDEL À KERNIPITUR



- | | | |
|------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| 1. BEZIDEL | 8. GAMBRE ORGENAL | 14. PARC LANN BRAS |
| 2. CHAMP DE LA PERRIÈRE (LA) | 9. GRAND KERNIPITUR (LE) | 15. PARC MOINE |
| 3. CHAMPS DE LA LANDE (LES) | 10. HIPPODROME (L') | 16. PETIT KERNIPITUR (LE) |
| 4. CLOS MELIN | 11. JARDINS DE L'HIPPODROME (LES) | |
| 5. DÉFRICHEMENT (LE) | 12. KERCOURSE | |
| 6. ER HORH CLOS | 13. PARC BRAS | |
| 7. FAUL ER CLOS MELEN | | |

Route reliant Kernipitur (ou « la colline du promontoire ») à Kergrippe (ou « le village à flanc de colline »).
Crédits : Parc naturel régional du Golfe du Morbihan, 2022.



DE BEZIDEL À KERNIPITUR

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
BEZIDEL			1	Du breton <i>beuz</i> , cette appellation désignerait un lieu planté de buis, l'équivalent français, aussi très courant en toponymie, étant La Boissière. Le buis était autrefois utilisé pour délimiter un territoire.	Ancien
CHAMP DE LA PERRIÈRE (LA)			2	Le terme de <i>perrière</i> indique qu'il pourrait s'agir d'un lieu d'exploitation d'ardoise ou de pierres.	Récent
CHAMPS DE LA LANDE (LES)			3	Ce toponyme tient son nom de la lande de Cano située juste à proximité.	Récent
CLOS MELIN		CLOS MELEN	4	Ce toponyme désigne le « clos du moulin », en référence au moulin à vent de Cano qui se trouvait autrefois à cet emplacement.	Récent
DÉFRICHEMENT (LE)			5	Ce toponyme correspond certainement à une ancienne lande défrichée.	Récent
ER HORH CLOS			6	De <i>gorh</i> , cette appellation désigne le vieux clos.	Récent
FAUL ER CLOS MELEN			7	Si la deuxième partie de ce toponyme est aisée à comprendre (cf. CLOS MELIN), aucune explication n'a été trouvée concernant le terme <i>faul</i> .	Récent
GAMBRE ORGENAL			8	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme apparu récemment.	Récent
GRAND KERNIPITUR (LE)			9	Contrairement aux apparences, ce toponyme ne viendrait pas du mot breton <i>kêr</i> (village) mais de <i>kneç'h</i> (colline), ce qui se justifierait par la situation surélevée du lieu-dit. Associé à <i>pennhir</i> , l'appellation signifierait « la colline du promontoire ». On parle du Grand Kernipitur en raison de son ancienneté vis-à-vis du Petit Kernipitur.	Ancien
HIPPODROME (L')			10	Ces parcelles correspondent encore aujourd'hui à l'emplacement de l'hippodrome de Cano.	Ancien
JARDINS DE L'HIPPODROME (LES)			11	Ces parcelles se situent au nord de l'hippodrome de Cano, dans un quartier qu'on appelle aussi Kercourse.	Récent
KERCOURSE	KERKOURS		12	Ce toponyme désigne le village (<i>kêr</i>) du champ de course, en référence à l'hippodrome de Cano situé à proximité.	Récent
PARC BRAS			13	Ce toponyme désigne le grand (<i>bras</i>) champ fermé (<i>parc</i>).	Récent
PARC LANN BRAS			14	Ce toponyme est composé de <i>parc</i> (champ fermé), de <i>lann</i> (lande) et de <i>bras</i> (grand).	Récent
PARC MOINE			15	Du breton <i>moan</i> , ce toponyme n'a aucun lien avec un moine mais désignerait un champ fermé étroit ou mince.	Récent
PETIT KERNIPITUR (LE)			16	Contrairement aux apparences, ce toponyme ne viendrait pas du mot breton <i>kêr</i> (village) mais de <i>kneç'h</i> (colline), ce qui se justifierait par la situation surélevée du lieu-dit. Associé à <i>pennhir</i> , l'appellation signifierait « la colline du promontoire ». On parle du Petit Kernipitur certainement car le Grand Kernipitur est plus ancien.	Ancien

DE CANTIZAC À KERGRIPPE



- 1. CANTIZAC
- 2. CHAMP DE KER HUILLIEN (LE)
- 3. CHAMP DE KERAVELO (LE)
- 4. COET JAMET
- 5. DAN NIGAULEN
- 6. GRAND PARC (LE)

- 7. KERAVELO
- 8. KERGRIPPE
- 9. KERHUILLIEU
- 10. LOT DES PINS
- 11. NIGAULEN
- 12. PETIT CATULA (LE)

- 13. PONT D'ARGENT (LE)
- 14. PRÉ DU BOIS (LE)
- 15. PRÉ DU MOULIN DE CANTIZAC

Cour du manoir de Keravelo en 1988.
Ce lieu-dit pourrait signifier « le village venté » ou être une référence biblique à Abel.

Crédits : Région Bretagne - Artur, Guy ;
Lambart, Norbert (Service de l'inventaire
du patrimoine culturel).



DE CANTIZAC À KERGRIPPE

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
CANTIZAC	KANTIZAG		1	À l'origine, cette appellation désignait le manoir du même nom, avant de donner aussi son nom à l'emplacement de son ancien moulin à marée à l'entrée du bourg. L'étymologie de ce nom demeure difficile à établir. Si certains voient dans les premières syllabes le mot en vieux breton <i>knoc'h</i> , d'autres y voient <i>kenkiz</i> (maison de plaisance). Quant à la partie finale, il pourrait s'agir d'un nom d'homme breton, <i>lzag</i> , issu de l'hébreu Isaac, mais là encore, aucune certitude.	Ancien
CHAMP DE KER HUILLIEN (LE)			2	Cette appellation correspond certainement à une mauvaise orthographe de Kerhuillieu, lieu-dit où l'on trouve le champ en question.	Récent
CHAMP DE KERAVELO (LE)			3	Ce toponyme correspond aux anciennes dépendances de la propriété de Keravelo.	Récent
COET JAMET			4	Ce toponyme désigne certainement le bois de la famille Jamet.	Récent
DAN NIGAULEN			5	De <i>dindan</i> (sous) et <i>higolenn</i> (cf. NIGAULEN), ce toponyme désigne une parcelle située sous la pierre à aiguiser.	Disparu
GRAND PARC (LE)		GRAND PARC DE KERAVELO	6	Ce toponyme correspondait aux anciennes parcelles de la vaste propriété de Keravelo.	Ancien
KERAVELO			7	Si la première partie de ce toponyme est simple à traduire (de <i>kêr</i> , village), la seconde partie demeure en revanche plus complexe à élucider. Si certains auteurs y reconnaissent le terme <i>avelog</i> (venté), ce qui se justifierait par la situation surélevée du village, d'autres y voient une référence biblique à Abel.	Ancien
KERGRIPPE	KERGRIB	KERGRIP	8	De <i>kêr</i> (village) et <i>krib</i> (crête), ce toponyme pourrait désigner un village sur le flanc d'une hauteur, ce qui s'expliquerait par la situation du lieu-dit en contrebas de la butte de Keravelo.	Ancien
KERHUILLIEU		KERHUILLIEU	9	Ce lieu-dit, situé à la limite de la ville de Vannes, signifie très probablement « le village (<i>kêr</i>) des Guillo », un nom de famille courant, comme le montre l'orthographe du village en 1522, Kerguillo.	Ancien

DE CANTIZAC À KERGRIPPE

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
LOT DES PINS			10	Ce toponyme nous renseigne sur la présence de pins à cet emplacement.	Récent
NIGAULEN		NIGOLEN	11	Ce toponyme vient de <i>higolenn</i> qui désigne une pierre meulière ou à aiguiser. Une roche dédiée à cet usage se trouvait certainement sur cette parcelle.	Ancien
PETIT CATULA (LE)			12	Ce toponyme étonnant serait une déformation de « qu'as-tu là ? » et pourrait ainsi signaler l'emplacement d'une ancienne caserne de douaniers. En effet, en 1807, le lieu-dit de Kerfontaine situé juste à côté mais sur la commune de Vannes était surnommé « Le Petit Qu'as-tu là ? ».	Ancien
PONT D'ARGENT (LE)			13	Ce toponyme se situe sur l'ancienne route qui reliait Vannes à la presqu'île de Rhuys par le passage entre Montsarrac et Saint-Armel. Une hypothèse pourrait être qu'il s'agissait d'un ancien péage positionné sur cette route très empruntée, mais aucun élément ne peut l'affirmer.	Ancien
PRÉ DU BOIS (LE)			14	Ce toponyme récent se situe sans surprise à proximité d'un bois.	Récent
PRÉ DU MOULIN DE CANTIZAC			15	Ce toponyme se situe sans surprise à proximité de l'ancien moulin à marée de Cantizac, aujourd'hui transformé en habitation.	Récent

À l'origine appellation du manoir situé plus au nord et du moulin à marée qui lui était rattaché, Cantizac a depuis donné son nom à un quartier, à l'entrée du bourg.
Crédits : Ville de Séné, 2019.



DU BOURG AU GOUAVERT



1. AR LEHER
2. BEC HARVE
3. BEL AIR
4. BELORSEN
5. BOURG (LE)
6. CLOS ER RAHIC
7. CLOS FOHEN
8. CLOS GARAOUEN
9. CLOS TAL FETEN BAYARDE

10. COFFORNIC
11. CORH CASTEL
12. ER BERLY
13. ER HUINIEC
14. ER HUINIEC VRAS
15. GORH GUINIEC
16. GOUAVERT (LE)
17. KER ANNA
18. KERFONTAINE

19. PENHOUET BIHAN
20. PENHOUET BRAS
21. PONT GEN
22. PRAT BIHAN
23. PRAT COFORNIC
24. PRAT CORH CASTEL
25. PRAT DANS ER NAUTE
26. PRAT ER MARTIR
27. PRAT FETEN BAYARDE

28. PRAT GROES ER LANN
29. PRAT LANN ER VORE
30. PRAT RAHIC
31. PRES DE LA LANDE DU BOURG
32. ROUARH GOUAVERT
33. ROUHE VIHAN
34. TAL ER VILINE
35. VERNEGUY



Ker Anna au début du 20^e siècle au niveau de l'école Sainte-Anne qui a donné son nom au lieu.

Crédits : Coll. Ville de Séné.

DU BOURG AU GOUAVERT

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
AR LEHER		AR LEHEN	1	En breton, le terme <i>lere</i> désigne une aire à battre le blé. L'allée Ar Lehen tire très certainement son nom de cette même signification.	Récent
BEC HARVE			2	Ce toponyme pourrait se traduire par la « pointe (<i>beg</i>) du cerf (<i>karv</i>) ». Courante en toponymie, cette référence au cerf pourrait avoir une signification mythologique ou légendaire.	Ancien
BEL AIR			3	Très courant en toponymie francophone, cette appellation désigne un beau domaine ou un espace de grande taille.	Récent
BELORSEN			4	De <i>lorsen</i> , ce toponyme indiquerait la présence de roseaux, ce qui peut paraître surprenant étant donné l'emplacement de cette parcelle du bourg.	Ancien
BOURG (LE)			5	Plusieurs parcelles éparpillées portent encore aujourd'hui l'appellation de « Le Bourg ».	Ancien
CLOS ER RAHIC			6	Avec son diminutif en -ic, ce toponyme pourrait se traduire par le « clos du petit rat ».	Disparu
CLOS FOHEN			7	Du terme breton <i>foen</i> , ce toponyme désignerait le « clos du foin ».	Récent
CLOS GA-RAOUEN			8	Aucun élément n'a été trouvé pour expliquer la signification de ce toponyme aujourd'hui disparu.	Disparu
CLOS TAL FETEN BAYARDE			9	Ce toponyme désignerait le clos en face (<i>tal</i>) de la fontaine (<i>feten</i>) Bayarde. Toutefois aucune fontaine connue ne porte cette appellation. La plus proche étant l'ancienne fontaine Saint-Patern en contrebas du jardin du presbytère, il pourrait s'agir d'une retranscription approximative de la prononciation locale de Patern.	Récent
COFFORNIC	KOFORNIG	COFORNIC	10	Ce toponyme pourrait se décomposer en <i>gorh</i> (vieux), <i>for</i> (four), associé au suffixe diminutif -ic. Il pourrait aussi s'agir d'un nom de famille.	Ancien
CORH CASTEL			11	Ce toponyme pourrait désigner un vieux (<i>corh</i>) château (<i>kastell</i>), ce qui paraît toutefois étonnant étant donné que la présence d'aucun château n'est attestée à cet emplacement.	Disparu
ER BERLY			12	En breton, <i>berli</i> est un synonyme de <i>prat</i> et renvoie lui aussi à une pâture ou un pré.	Récent
ER HUINIEC			13	Ce toponyme désigne de la vigne qui devait autrefois être plantée dans ce secteur où l'on trouve aussi les appellations de Er Huiniec vras et Gorh Guiniec.	Récent

DU BOURG AU GOUAVERT

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
ER HUINIEC VRAS			14	Ce toponyme désigne de la grande (<i>vras</i>) vigne (<i>huinie</i>) qui devait autrefois être plantée dans ce secteur où l'on trouve aussi les appellations de Er Huinie et Gorh Guinie.	Récent
GORH GUI- NIEC		GOH GUI- NIEC, GORH HUINIEC	15	Ce toponyme désigne de la vieille (<i>gorh</i>) vigne (<i>guinie</i>) qui devait autrefois être plantée dans ce secteur où l'on trouve aussi les appellations de Er Huinie et Er Huinie vras.	Ancien
GOUAVERT (LE)	GWAZHVERR	GOAH VER (LE)	16	Cette appellation pourrait se décomposer en deux termes : <i>gwazh</i> , « le ruisseau » et <i>ver</i> , l'adjectif « court ». Sans lien avec la couleur verte, elle témoigne de la présence d'un ancien ru dans ce lieu-dit.	Ancien
KER ANNA			17	Cette appellation désigne le village d'Anna ou d'Anne et provient certainement de l'école (initialement de filles) Sainte-Anne, qui aurait donné son nom au lieu-dit ensuite.	Récent
KERFON- TAINE			18	Composé d'un mot breton et d'un mot français, ce toponyme désigne le village (<i>kêr</i>) de la fontaine, fontaine qui existe encore aujourd'hui bien qu'elle ne fonctionne plus.	Ancien
PENHOET BIHAN		PENHOET BIHAN	19	Autrefois divisé en deux parcelles, une petite (<i>bihan</i>) et une grande (<i>bras</i>), le toponyme de Penhouet désigne le bout du bois. Aujourd'hui cette appellation a donné son nom à ce quartier du bourg et à une rue.	Disparu
PENHOET BRAS		PENHOET BRAS	20	Autrefois divisé en deux parcelles, une petite (<i>bihan</i>) et une grande (<i>bras</i>), le toponyme de Penhouet désigne le bout du bois. Aujourd'hui cette appellation a donné son nom à ce quartier du bourg et à une rue.	Ancien
PONT GEN			21	Ce toponyme désigne probablement un pont blanc (<i>gwenn</i>), bien qu'il ne soit pas situé à proximité d'un cours d'eau.	Récent
PRAT BIHAN			22	Cette appellation est composée de deux termes très communs en toponymie bretonne : <i>prat</i> qui désigne un pré et <i>bihan</i> qui signifie « petit ».	Récent
PRAT COFORNIC			23	Ce toponyme désigne le pré de Coffornic. Cf. COFFORNIC	Récent
PRAT CORH CASTEL			24	Situé à l'emplacement d'un toponyme ancien du nom de Corh Castel, cette appellation désigne le « pré du vieux château », bien que la présence d'aucun château ne soit attestée à cet emplacement.	Récent

DU BOURG AU GOUAVERT

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
PRAT DANS ER NAUTE			25	Ce toponyme pourrait se traduire par pré (<i>prat</i>) sous (<i>dindan</i>) la côte (<i>er an aod</i>), ce qui se justifierait par son emplacement en bord de l'anse de Séné.	Récent
PRAT ER MARTIR			26	Si la première partie de ce toponyme est facile à comprendre (« pré » en breton), la seconde partie reste plus difficile à expliquer, bien qu'elle n'ait certainement aucun lien avec un martyr. Elle pourrait peut-être se décomposer en <i>marc'h</i> (cheval) et <i>hir</i> (long), sans toutefois plus d'explication.	Récent
PRAT FETEN BAYARDE			27	Ce toponyme désignerait le pré (<i>prat</i>) de la fontaine (<i>feten</i>) Bayarde. Toutefois aucune fontaine connue ne porte cette appellation. La plus proche étant l'ancienne fontaine Saint-Patern en contrebas du jardin du presbytère, il pourrait s'agir d'une retranscription approximative de la prononciation locale de Patern.	Récent
PRAT GROES ER LANN			28	Ce toponyme pourrait se décomposer en pré (<i>prat</i>) de la croix (<i>kroezh</i>) de la lande (<i>er lann</i>) et ferait ainsi référence à la croix du cimetière aussi surnommée croix de la lande.	Récent
PRAT LANN ER VORE			29	Si la première partie de ce toponyme désigne clairement le pré de la lande, la seconde partie est plus incertaine. Il pourrait s'agir de <i>vor</i> (la mer) ou plus probablement de <i>vorch</i> (le bourg).	Récent

La place de l'Église dans le bourg dans les années 1950.
Crédits : Coll. Ville de Séné.



DU BOURG AU GOUAVERT

Toponymes	Toponymes bretons	Autres orthographes	N°	Explication et commentaire	Catégorie
PRAT RAHIC		PRAT ROHIC	30	Orthographié Rahic sur le cadastre napoléonien, ce toponyme pourrait se traduire par le petit rat (<i>rah</i> , associé au suffixe diminutif en -ic). Aujourd'hui orthographié Rohic, la signification serait plutôt à chercher du côté de <i>roc'h</i> , la roche.	Ancien
PRES DE LA LANDE DU BOURG			31	Il s'agit de l'équivalent en français d'un toponyme situé juste à côté : Prat lann er vore.	Disparu
ROUARH GOUAVERT		ER ROUARH GOUAVERT	32	Cette appellation est en réalité une répétition car <i>rouarh</i> et <i>goua</i> sont tous deux à rapprocher de <i>gwazh</i> , qui désigne un ruisseau, associé à l'adjectif <i>verr</i> , « court ».	Ancien
ROUHE VIHAN			33	Si la seconde partie de ce toponyme est clairement compréhensible (« petit » en breton), la première partie est plus complexe et pourrait être une prononciation locale de <i>roudou</i> (le gué).	Ancien
TAL ER VILINE		TAL ER VELIN	34	Ce toponyme se compose de <i>tal</i> (signifiant « en face de ») et de <i>viline</i> qui désigne un moulin. Il pourrait faire référence au moulin à marée de Cantizac, à celui à vent de Cadouarn ou encore à un moulin situé sur la commune de Vannes.	Ancien
VERNEGUY			35	La première partie de ce toponyme pourrait correspondre à <i>gwern</i> qui peut désigner un marais ou un lieu planté d'aulnes. Quant au suffixe en -guy, il indique qu'il s'agit d'un lieu bien en vue.	Disparu



Bec Harve, ou « la pointe du cerf », est situé au bord de l'anse de Séné, en contrebas du bourg.
Crédits : Ville de Séné, 2019.

BIBLIOGRAPHIE

Non-exhaustive proposée par le groupe toponymie du Collectif Patrimoine

Ouvrages généraux sur la Bretagne et la langue bretonne

Les Noms de famille bretons d'origine toponymique, Francis GOURVIL. Revue Internationale d'Onomastique, 1965¹.

Les Origines de la Bretagne, Léon FLEURIOT. Éditions Payot & Rivages, 1980¹.

Dictionnaire élémentaire breton-français, français-breton, Reun AN HIR. Mouladurioù Hy, 1990.

Dictionnaire des noms de famille bretons, Albert DESHAYES. Le Chasse-Marée-ArMen, 1999¹.

Le Breton du Morbihan Vannetais, Visant SEITE et Mériadeg HERRIEU. Emgleo Breiz, 2000¹.

Ouvrages généraux sur la toponymie bretonne

Toponymie nautique du Golfe du Morbihan et de ses abords, Gildas BERNIER. Annales hydrographiques du SHOM, 1965.

Les Noms de lieux bretons, toponymie descriptive, Bernard TANGUY. Centre régional de recherche et de documentation pédagogiques, 1975¹.

Les Noms de lieux celtiques, François FALC'HUN. Éditions Slatkine, 1982¹.

La Toponymie celtique. L'origine des noms de lieux en Bretagne, Jean-Marie PLONEIS. Éditions du Félin, 1989¹.

Traité de toponymie historique de la Bretagne, Erwan VALLERIE. Éditions An Here, 1995.

Dictionnaire des noms de lieux bretons, Albert DESHAYES. Le Chasse-Marée-ArMen, 1999¹.

Noms des lieux bretons à travers le monde, Bernard LE NAIL. Éditions Les Portes du Large, 2001¹.

Noms de lieux de Bretagne, Jean-Yves LE MOING. Éditions Christine Bonneton, 2007¹.

Les Clés de la toponymie en Bretagne, Michel PRIZIAC. Kidour-éditions, 2020¹.

Guide des noms de lieux bretons, Yann-Bêr KEMENER. Éditions Skol Vreizh, 2022¹.

Ouvrages et recherches concernant la toponymie sinagote

Bulletin paroissial de Séné, Joseph LE ROC'H (années 1970).

Toponymie Séné, Bertrand DELEON et Turiaw AR MENTEG (date inconnue).

Séné d'hier et d'aujourd'hui, Camille ROLLANDO (1996).

Les Origines de Séné à travers la toponymie, Tugdual KALVEZ. Revue Kelc'h Sevenadurel Gwened, 2002.

Ouvrages sur la toponymie d'autres communes

La Toponymie de la presqu'île de Rhuys, Gildas BERNIER. Imprimeries Réunies, 1968.

Des noms de lieux à l'histoire de Saint-Nolff, Tugdual KALVEZ. Glad Senoff, 2004¹.

Découvrons Vannes : ses hauts lieux et ses noms de lieux, Tugdual KALVEZ. SkolUhel ar vro, 2018¹.

Elven : des noms de lieux à son histoire, Tugdual KALVEZ. Patrimoine Elven Lanvaux, 2019¹.

Une histoire de la langue bretonne : le breton à Tréfléan, Patrick PUIREUX. Imprimeries Graphitheix, 2022¹.

Une histoire de la langue bretonne : le breton à Saint-Gildas de Rhuys, Patrick PUIREUX. Imprimeries Graphitheix, 2022¹.

¹ Disponible à la médiathèque du Palais des arts de Vannes et/ou à l'Institut culturel de Bretagne au Ti ar Vro de Vannes.

Webographie

KerOfis, base de données toponymiques de l'Office public de la langue bretonne : <https://niverel.brezhoneg.bzh/fr/kerofis/>.

Dictionnaire français-breton de l'Office public de la langue bretonne : <https://niverel.brezhoneg.bzh/fr/troer/>.

Portail national de la connaissance du territoire mis en œuvre par l'IGN : www.geoportail.gouv.fr/carte.

Cartographie de l'inventaire du patrimoine de la région Bretagne : www.kartenn.region-bretagne.fr/patrimoine/.

Service de consultation du plan cadastral du gouvernement français : www.cadastre.gouv.fr.

Site nationale de l'adresse du gouvernement français et accès à la base Fantoir : <https://adresse.data.gouv.fr/fantoir>.

Archives départementales

Cadastres napoléoniens de 1810 et 1844 de la commune de Séné. Archives départementales du Morbihan : cote 3 P 285, 1 à 63.

LEXIQUE FRANÇAIS – BRETON

Quelques mots pour comprendre la toponymie sinagote

Ce lexique non-exhaustif répertorie les termes bretons les plus fréquemment trouvés lors de cette étude toponymique de Séné. Il indique les différentes formes trouvées, leur équivalence en breton unifié et leur traduction en français. Spécificité de la langue bretonne, une mutation correspond à la modification d'une consonne en début de mot selon certaines règles grammaticales.

À noter que les deux premières colonnes ne sont pas toujours représentatives de la langue bretonne actuelle. Elles peuvent correspondre à des formes bretonnes anciennes et locales et/ou peuvent être des retranscriptions francisées.

Formes trouvées	Mutations	Breton unifié	Français
Aod		Aod	Côte
Ar		Ar, al, an	Le, la, les
Ardran		A-dreñv	Derrière
Arvor		Arvor	Littoral
Aval		Aval	Pomme
Avel		Avel	Vent
Banal		Banal	Genêt
Beg, bec		Beg	Pointe, extrémité
Beleg, belec		Beleg	Prêtre
Berr	Verr	Berr	Court, courte
Beuz		Beuz	Buis
Bihan	Vihan	Bihan	Petit, petite
Bill, bil		/	Éminence entourée d'eau
Blei, bleiz		Bleiz	Loup
Bod, bot		Bod	Résidence, demeure
Bod, bodenn		Bodenn	Buisson
Bras, braz	Vras	Bras	Grand, grande
Clos		Kloz	Enclos, clos
Coet, couet, koet, koed	Hoet, Houet	Koad	Bois, forêt
Corn		Korn	Angle, coin
Creac'h		/	Colline, butte
Cres, crez		Kreiz	Milieu, centre
Croes, kroez, kroaz		Kroaz	Croix
Dan		Dindan	Sous
Derhuen, dervenn	Nerhuen	Derv	Chêne
Douaren		Douar	Terre, parcelle
Drein, dren		Drein, draen	Ronces, épines
Du		Du	Noir, noire

LEXIQUE FRANÇAIS – BRETON

Eniz, iniz		Enez	Île
Er		Er	Du, de la, dans le, dans la
Fang, fank, fanc		Fank	Boue, marécage
Faou		Faou	Hêtre
Feten, fetan		Feunteun	Fontaine
Forn		Forn	Four
Frost		Fraost	Friche
Glas, glaz		Glas	Bleu, vert (pour parler de la nature)
Goh, gorh		Kozh	Vieux, vieille
Gored		/	Barrage à poissons sur une rivière ou en mer
Gouarh, goah		Gwazh	Ruisseau
Grah, graz		Grav	Colline
Guen, gwen		Gwenn	Blanc, blanche
Gwern, guern		Gwern	Marais ou aulne
Guiniec	Huiniec	Gwinieg, gwini	Vigne, vignoble
Haleg, halec		Haleg	Saule
Harv, harve		Karv	Cerf
Hen		/	Ancien, ancienne
Hent		Hent	Chemin, route
Higolenn, nigolen		Higolenn	Pierre à aiguiser
Hir		Hir	Long, étroit
Houarn		Houarn	Fer
Ilis, iliz		Iliz	Église
Kan		Kanol	Vallon, canal
Kaol		Kaol	Chou
Karrbond		Karrbond	Gué traversable à charrettes
Kastell		Kastell	Château
Ken		/	Colline
Kenkis		Kenkiz	Maison de plaisance, plessis
Ker, kar	Guer	Kêr	Village, ville
Lan, lann		Lann	Lande, ajonc
Lein		Lein	Petit sommet
Len, lenn		Lenn	Lac, étang
Lere		Leur	Aire (à battre le blé)
Lior, liorh		Liorzh	Jardin, courtil
Lis, lez, les		Lez	Cour, demeure de seigneur
Mane, mene		Menez	Montagne
Maner		Maner	Manoir
Marc'h		Marc'h	Cheval

LEXIQUE FRANÇAIS – BRETON

Mat	Vat	Mat	Bon, bonne
Melen		Melen	Jaune
Melin, milin	Vilin, velin	Milin	Moulin
Men		Maen	Pierre, roche, caillou
Mez		Maez	Champ ouvert
Moene		Moan	Étroit, étroite
Mor	Vor	Mor	Mer
Mouster		Manati	Monastère
Nevez		Nevez	Nouveau, nouvelle
Palud		Palud	Marais, pré salé
Parc, park		Park	Champ fermé, clôturé
Pen		Penn	Tête, extrémité
Perh		Perzh	Parcelle, propriété
Piren		Perenn	Poire, poirier
Porh, porzh		Porzh	Port, anse
Porh, porzh		Porzh	Cour devant une exploitation agricole
Poul, poull		Poull	Mare, trou d'eau
Prat, prad, praden		Pradenn, prad	Pré, prairie
Puns		Puñs	Puits
Raden		Raden	Fougères
Roch, roc'h		Roc'h	Roche, rocher
Roz, ros		Roz	Tertre, hauteur
Ru, ruz		Ruz	Rouge, roux
Run		Run	Colline, tertre
Spenn		Spenn	Épine
Stang, stank		Stank	Étang
Ster		Stêr	Rivière
Tal		Tal	En face de, front
Ter		Teir	Trois
Ti		Ti	Maison
Toul		Toull	Trou, trou d'eau
Tri		Tri	Trois
Trech		Treizh	Passage, traversée d'eau
Uhel, iuhel		Uhel	Haut, haute

Quelques terminaisons à connaître

- ec : terminaison qui indique le contenant (ex : *drenec* = lieu où l'on trouve des ronces)
- ed ou -eu : terminaisons qui indiquent un pluriel (ex : *poulev* = les mares)
- guy : terminaison qui indique un lieu bien en vue (ex : *lanneguy* = lande bien en vue)
- ic : terminaison qui indique un diminutif (ex : *punsic* = petit puits) ou une dimension affective (dans les prénoms par exemple)
- o : terminaison pouvant indiquer un pluriel ancien (ex : *cano* = les vallons)

INDEX ALPHABÉTIQUE

Cet index répertorie par ordre alphabétique tous les toponymes présentés dans cette brochure. Les articles français en début de toponymes (le, la, l', les) ne sont pas pris en compte dans le classement alphabétique, Le Purgatoire sera donc à chercher à la lettre P.

Toponymes	Secteurs	Pages	Toponymes	Secteurs	Pages
AN ANKL	PORT-ANNA	16	BEG DU	MONTSARRAC	33
AN TREIZH DA SANT-ARMAEL	MONTSARRAC	34	BEL AIR	BOURG	64
AR BADELL	CARIEL	19	BELLE ÉTOILE (LA)	CANO	56
AR ER LERE	MONTSARRAC	33	BELLEVUE, BELLE VUE	PORT-ANNA	15
AR GERNEVEZ	MONTSARRAC	34	BELORSEN	BOURG	64
AR GORNEVEZ	GORNEVEZE	27	BENDR	CANO	56
AR GOZH FEUTEN	DOLAN	45	BEZIDEL	BEZIDEL	59
AR GROES NEVEZ	DOLAN	45	BILCHARRBONT	KERARDEN	36
AR LEHEN, AR LEHER	BOURG	64	BILHERBON	KERARDEN	36
AR MORBOULL	GORNEVEZE	27	BILHIC (LE)	MOUSTERIAN	30
AR PECHID	MONTSARRAC	33	BILL (LE)	MOUSTERIAN	30
AR PEVAR AVEL	CANO	57	BILLAREC	DOLAN	45
AR PURGATOER	MOUSTERIAN	31	BILLEROIS, BILLOROIS	MONTSARRAC	33
AR WAREMM	MONTSARRAC	33	BINDRE	CANO	56
ARDRAN ER GUER	CADOUARN, MOUSTERIAN	23, 30	BOCH MILEU	MICHOTTE	39
ARDRAN ER HOUET	PORT-ANNA	15	BOCH QUISTER	BALGAN	48
ARDRAN ER VUR	PORT-ANNA	15	BOCH VILSAN	MICHOTTE	39
ARDRAN GORNEVESE	GORNEVEZE	27	BODEIGNE DENGUIAS	CANO	56
ARH ER LAN	CARIEL	19	BODIGEN	KERARDEN	36
ARH ER NAUT	CARIEL	19	BOEDE, BOËD, BOED	BOEDE-BOEDIC	12
BADEL (LE)	CARIEL	19	BOEDIC, BOEDIG	BOEDE-BOEDIC	12
BALGAN, BALGANN	BALGAN	48	BOIS DE LISA (LE)	VERSA	52
BALOUARDEUX	CARIEL	19	BOTH-ILIZ	GORNEVEZE	27
BARRARAC'H, BARRARACH	PORT-ANNA	15	BOT-SPERNEN, BOT SPERNEN	MONTSARRAC	33
BEC DU	MONTSARRAC	33	BOULLILEC	MONTSARRAC	33
BEC HARVE	BOURG	64	BOURG (LE)	BOURG	64
BECHIT (LE)	MONTSARRAC	33	BROUEL	BROUEL	42
BEG AR BIL	MOUSTERIAN	31	BRUNELLEN	CADOUARN	23

INDEX ALPHABÉTIQUE

Toponymes	Secteurs	Pages	Toponymes	Secteurs	Pages
CADOUARN	CADOUARN	23	CLOS FOHEN	BOURG	64
CALAFRE	MOUSTERIAN	30	CLOS GARAOUEN	BOURG	64
CALE DU BADEL	CARIEL	19	CLOS GUILLAM	MICHOTTE	39
CANIVARCH, CANIVARC'H	PORT-ANNA	15	CLOS MELEN, CLOS MELEN	BEZIDEL	59
CANO	CANO	56	CLOS MOHIC	KERARDEN	36
CANTIZAC	KERGRIPPE	61	CLOS PALUD	BALGAN	48
CARIEL	CARIEL	19	CLOS PEN ER MEZ	DOLAN	45
CARIEL ER FORN	CADOUARN	23	CLOS TAL FETEN BAYARDE	BOURG	64
CASTEL ER BICQ	CARIEL	19	COET JAMET	KERGRIPPE	61
CAUDAL	KERARDEN	36	COET SAPINE	CANO	56
CHAMP DE KER HUILLIEN (LE)	KERGRIPPE	61	COFFORNIC, COFORNIC	BOURG	64
CHAMP DE KERAVELO (LE)	KERGRIPPE	61	COMMUNANTE	BOEDE-BOEDIC	12
CHAMP DE LA FONTAINE (LE)	BOEDE-BOEDIC	12	CORH CASTEL	BOURG	64
CHAMP DE LA MÉTAIRIE (LE)	BOEDE-BOEDIC	12	CORN ER SAL, CORN ER SOL	CARIEL	19
CHAMP DE LA PERRIÈRE (LA)	BEZIDEL	59	COS LIOREUX	GORNEVEZE	27
CHAMPS DE LA LANDE (LES)	BEZIDEL	59	COURTIL A CHANVRE DE LA FE	MICHOTTE	39
CHELANDRE (LE)	BROUEL	42	CRES ER RUSIC	MOUSTERIAN	30
CHEMIN DU CUMENEN	VERSA	52	CRES PRAT CADOUARN	CADOUARN	23
CLOS CATIC	MICHOTTE	39	CRESSIGNAN	MICHOTTE	39
CLOS CENAL	DOLAN	45	CROISENNEN, CROISSENNEN	MICHOTTE	39
CLOS DE BALGAN	BALGAN	48	CROIX NEUVE (LA)	DOLAN	45
CLOS DE LA GARENNE	MONTSARRAC	33	DAN NIGAULEN	KERGRIPPE	61
CLOS EN HENT BRAS	BALGAN	48	DANS LIORHEU	KERARDEN	36
CLOS EN NEL	MONTSARRAC	33	DARN ER HOURE	PORT-ANNA	15
CLOS ER FORN	BROUEL	42	DÉFRICHEMENT (LE)	BEZIDEL	59
CLOS ER GOUAL	DOLAN	45	DERSELLEC	MICHOTTE	39
CLOS ER GRAND	KERARDEN	36	DILANENNE (LE)	CARIEL	19
CLOS ER LAN	PORT-ANNA	15	DOLAN	DOLAN	45
CLOS ER LERE	CANO	56	DOMAINE DE PORT ANNA, DOMAINE DE PORT-ANNA	PORT-ANNA	15
CLOS ER RAHIC	BOURG	64	DORDRENNE (LE)	BOEDE-BOEDIC	12
CLOS ER ROUARH	DOLAN	45	DOREC	CANO	56
CLOS FECHEG	DOLAN	45	DOUAREN BRAS	BALGAN	48

INDEX ALPHABÉTIQUE

Toponymes	Secteurs	Pages	Toponymes	Secteurs	Pages
DOUAREN BRAS ROHEN	BALGAN	48	GERNEVEZ (AR)	MONTSARRAC	34
ER BADEL	CARIEL	19	GOAH VER (LE)	BOURG	65
ER BERLY	BOURG	64	GODAL (LE)	CADOUARN	23
ER BIL	BROUEL	42	GOH FETEN (LE)	DOLAN	45
ER BILHIC	MOUSTERIAN	30	GOH GUINIEC, GORH HUINIEC	BOURG	65
ER BILL	MOUSTERIAN	30	GOH VANHOER	CADOUARN	23
ER BOSCAOU	CADOUARN	23	GOHAL (LE)	CADOUARN	23
ER GODAL	CADOUARN	23	GOHO (LE)	BROUEL	42
ER GOH THY	CARIEL	19	GORETTE (LE)	BOEDE-BOEDIC	12
ER HAH BIHAN	PORT-ANNA	15	GORH FETEN (LE)	DOLAN	45
ER HAH VRAS	PORT-ANNA	16	GORH GUINIEC	BOURG	65
ER HENT BIHAN	CADOUARN	23	GORH HENT	DOLAN	45
ER HORH CLOS	BEZIDEL	59	GORNEVEZE, GORNEVEZ (LE), GORNEVESE	GORNEVEZE	27
ER HOUAH GORNEVESE, ER HOUA GORNEVEZE	GORNEVEZE	27	GOUAVERT (LE)	BOURG	65
ER HUINIEC	BOURG	65	GRABIZENNE (LE)	BOEDE-BOEDIC	12
ER HUINIEC VRAS	BOURG	65	GRALEHEC (LE)	BOEDE-BOEDIC	12
ER NENTE BIHAN	CADOUARN	23	GRAND CHAMP (LE)	BOEDE-BOEDIC	12
ER PASSE	CARIEL	19	GRAND KERNIPITUR (LE)	BEZIDEL	59
ER POULEN, ER POULEU	CADOUARN	24	GRAND LANDIER (LE)	BOEDE-BOEDIC	12
ER PREDELLE	VERSA	52	GRAND PARC (LE)	KERGRIPPE	61
ER RAT	KERARDEN	36	GRAND PARC DE KERAVELO	KERGRIPPE	61
ER ROUARH GOUAVERT	BOURG	67	GRAND POULFANC (LE)	VERSA	52
ER VESQUE	CARIEL	19	GRAND POULFRANC (LE)	VERSA	52
ER VOTEN	CARIEL	19	GRAND PRÉ (LE)	VERSA	52
EUN ARCUSE	PORT-ANNA	16	GRAND PRÉ DE LA POUSSIN (LE)	VERSA	52
FALGEREG, FALGUEREC	DOLAN	45	GRANDE PREE (LA)	VERSA	52
FANGUEGUY (LE)	BROUEL	42	GRANDE VIGNE (LA)	CADOUARN	23
FAUL ER CLOS MELEN	BEZIDEL	59	GRAVENIS	BOEDE-BOEDIC	13
FETEN ALIGUEN	CARIEL	20	GRENEC (LE)	PORT-ANNA	16
FOZIC (LE)	BOEDE-BOEDIC	12	GRENOUILLÈRE (LA)	VERSA	52
FROST	BROUEL	42	GRESSIGNAN, GRESIGNAN	MICHOTTE	39
GAMBRE ORGENAL	BEZIDEL	59	GRIEN ER SOLEC	MICHOTTE	39
GARENNE (LA)	MONTSARRAC	33			

INDEX ALPHABÉTIQUE

Toponymes	Secteurs	Pages	Toponymes	Secteurs	Pages
GROES NEVEZ (AR)	DOLAN	45	LAN PUNSIK	CARIEL	20
GWAZHVERR	BOURG	65	LANBLE	PORT-ANNA	16
HAN POUES	MICHOTTE	39	LANDE DE CANO	CANO	56
HIPPODROME (L')	BEZIDEL	59	LANDE DE LA CROIX NEUVE	MICHOTTE	39
JARDIN (LE)	BALGAN	48	LANDE DU BOIS (LA)	BALGAN	48
JARDIN DU MENIECH (LE)	PORT-ANNA	16	LANDE LA CROIX NEUVE	MICHOTTE	39
JARDINS DE L'HIPPODROME (LES)	BEZIDEL	59	LANDRES	KERARDEN	36
KADOUARN	CADOUARN	23	LANGEU	CANO	56
KANIVARC'H	PORT-ANNA	15	LANGLE	PORT-ANNA	16
KANOÛ	CANO	56	LANGUEN	CANO	56
KANTIZAG	KERGRIPPE	61	LANN GUERMAT	MOUSTERIAN	30
KARIEL	CARIEL	19	LANN PARC MOINE	VERSA	52
KER ANNA	BOURG	65	LANNEC GRESSEIC	MONTSARRAC	33
KERARDEN	KERARDEN	36	LANNEGUY	BROUEL	42
KERAUDREN	BROUEL	42	LAUSALEC	GORNEVEZE	27
KERAVELO	KERGRIPPE	61	LAUSSEUL	PORT-ANNA	16
KERBIHAN	BROUEL	42	LECHELANDRE	BROUEL	45
KERBISCON, KERBISKONT	BALGAN	48	LEIGNE ER ROCH	GORNEVEZE	27
KERBISKONT	BALGAN	48	LESTRENIC, LESTRENIG	BALGAN	48
KERCOURSE	BEZIDEL	59	LEUNE NEHUE	MICHOTTE	39
KERDAVID	CADOUARN	24	LIGNEUX (LE)	CARIEL	20
KERFONTAINE	BOURG	65	LIMUR	VERSA	53
KERGRIPPE, KERGRIB, KERGRIP	KERGRIPPE	61	LIORH BIHAN	BALGAN	49
KERHUILLIEU, KERHUILIEU	KERGRIPPE	61	LIORH ER FOIRE	BALGAN	49
KERKOURS	BEZIDEL	59	LIORH ER RUSSE	BALGAN	49
KERLEGEN, KERLEGUEN	KERARDEN	36	LIORH GODAL	CADOUARN	24
KERLEGUEN	KERARDEN	36	LIORH MONJEAN	KERARDEN	36
KERSTANG, KERSTANK	BROUEL	42	LOR BIHAN	PORT-ANNA	16
KERVIHAN	BROUEL	42	LOT DES HAMEAUX DU VERGER	VERSA	53
KOFORNIG	BOURG	64	LOT DES PINS	KERGRIPPE	62
LAN GRENEC	PORT-ANNA	16	LOT LES HAMEAUX DE LIMUR E	VERSA	53
LAN GUERMAT	MOUSTERIAN	30	LOT TAL ER VELIN	CARIEL	20

INDEX ALPHABÉTIQUE

Toponymes	Secteurs	Pages	Toponymes	Secteurs	Pages
LOZ ER HA	GORNEVEZE	27	NIGAULEN, NIGOLEN	KERGRIPPE	62
LOZEN HIR	CADOUARN	24	NINEZEIC	DOLAN	45
MAISON DU LOUP	CANO	56	NODEN	BROUEL	43
MANCEL, MANCIAL	KERARDEN	37	ORH THY, ORH HSY	MICHOTTE	40
MANIGLIEN	BALGAN	49	OZON	MOUSTERIAN	31
MAÑSELL	KERARDEN	37	PALUD (LE)	BOEDE-BOEDIC	13
MARAIS DE BINDRE	CANO	56	PALUDEUX (LE)	PORT-ANNA	16
MARAIS DE LANN GUERMAT	MOUSTERIAN	30	PARC (LE)	BOEDE-BOEDIC	13
MARAIS DE MEZENTRE MICHOT	BROUEL	42	PARC BRAS	BEZIDEL	59
MARAIS DE PEN AVAL	KERARDEN	37	PARC CHAPELLE	BOEDE-BOEDIC	13
MARAIS DU GRAND FALGUE-REC	DOLAN	45	PARC EN NIAU	VERSA	53
MAREN	CANO	56	PARC FETEN	CANO	57
MENIECH (LE)	PORT-ANNA	16	PARC LANN	VERSA	53
MENY	BROUEL	43	PARC LANN BRAS	CANO, BEZIDEL	57, 59
MESNY (LE)	MOUSTERIAN	30	PARC LANN ER LERE	PORT-ANNA	16
MEZENTRE, MEZ ENTRE	BROUEL	43	PARC LANN VIHAN	BALGAN	49
MEZ ER GAC	CARIEL	20	PARC MOINE	BEZIDEL	59
MEZ ER GROES	MONTSARRAC	34	PARC RANQUIN	CADOUARN	24
MEZ IHUEL	CADOUARN	24	PAREN ROCH MILEN	MICHOTTE	40
MEZ TRINEC	MICHOTTE	39	PASSAGE DE SAINT-ARMEL	MONTSARRAC	34
MICHOD, MICHOT, MICHOTTE	MICHOTTE	40	PÂTURE DE LA LANDE DU B (LA)	BALGAN	49
MILEU	KERARDEN	37	PEC ER SEUTE	CADOUARN	24
MOÑSARAG	MONTSARRAC	34	PECHIT (LE)	MONTSARRAC	33
MONT SARRAC, MONTSARAC, MONTSARRAC	MONTSARRAC	34	PEN ER LIORH	PORT-ANNA	17
MORBOUL (LE)	GORNEVEZE	27	PEN ER LUESTRE	CADOUARN	24
MORBOUL BIHAN (LE)	GORNEVEZE	27	PEN ER PRAT	CANO	57
MORBOUL BRAS (LE)	GORNEVEZE	28	PEN ER ROCH	BOEDE-BOEDIC	13
MORDOSSEC (LE)	GORNEVEZE	28	PEN ER ROCH D'EN DIAS	BOEDE-BOEDIC	13
MOUSTERIAN	MOUSTERIAN	30	PEN LEHEN	DOLAN	45
NANDESOUILLE VIHAN	CARIEL	20	PEN AVAL, PENAVAL	KERARDEN	37
NANDESOUILLE VRAZ	CARIEL	20	PENHOET	CANO	57
NERVITHIR	GORNEVEZE	28	PENHOET BIHAN	BOURG	65
			PENHOET BRAS	BOURG	65

INDEX ALPHABÉTIQUE

Toponymes	Secteurs	Pages	Toponymes	Secteurs	Pages
PENHOET LIORH MALLIONS	MICHOTTE	40	POUL FANC PEN PRAT BOT SPERNEN HENT	MICHOTTE	40
PENHOUET	CANO	57	POUL HAN	MICHOTTE	40
PENHOUET BIHAN	BOURG	65	POUL PRADEN	KERARDEN	37
PENHOUET BRAS	BOURG	65	POULEU ER LAN	CARIEL	20
PERH MAMILLEU	PORT-ANNA	17	POULEYEUX BIHAN	PORT-ANNA	17
PERH OUILLEU	PORT-ANNA	17	POULEYEUX BRAS	PORT-ANNA	17
PETIT CATULA (LE)	KERGRIPPE	62	POULFANK	VERSA	52, 53
PETIT KERNIPITUR (LE)	BEZIDEL	59	POUSSINIÈRE (LA)	VERSA	53
PETIT POULFANC (LE)	VERSA	53	PRADEN PRAT CADOUARN	CADOUARN	24
PETIT VERSA (LE)	VERSA	53	PRAT BIHAN	KERARDEN, BOURG	37, 66
PIHEN BIHAN	BOEDE-BOEDIC	13	PRAT BOIVILLE	BALGAN	49
PIHEU ER BILL	MOUSTERIAN	31	PRAT BOUARCH	BALGAN	49
PIRENAU (LE), PIRENEN, PIRENNO (LE)	DOLAN	46	PRAT BRAS	KERARDEN	37
PLERN	MICHOTTE	40	PRAT BRAS EN HENT BRAS	BALGAN	49
POINTE DU BILL (LA)	MOUSTERIAN	31	PRAT COFORNIC	BOURG	66
POINTE DU SUD OUEST	BOEDE-BOEDIC	13	PRAT CORH CASTEL	BOURG	66
POINTE ER GORETTE	BOEDE-BOEDIC	12	PRAT DANS ER NAUTE	BOURG	66
POINTE ER HUIGUENNE	CADOUARN	24	PRAT ER MARTIR	BOURG	66
PONT D'ARGENT (LE)	KERGRIPPE	62	PRAT ER VELINE	CANO	57
PONT GEN	BOURG	65	PRAT FETEN BAYARDE	BOURG	66
PONT-LISSE (LE), PONT LIZ	MOUSTERIAN	31	PRAT GOH FETEN	DOLAN	46
PORH ER VILIEN	BALGAN	49	PRAT GROES ER LANN	BOURG	66
PORHIC (LE)	CADOUARN	24	PRAT GUER MOENE	CARIEL	20
PORHIC BIHAN	GORNEVEZE	28	PRAT GUINIEC	MICHOTTE	40
PORHIC BRAS	GORNEVEZE	28	PRAT LANN ER VORE	BOURG	67
PORHIGUEN (LE)	PORT-ANNA	17	PRAT MILEU	KERARDEN	37
PORT CARIEL (LE)	CARIEL	20	PRAT MOUCELLE	KERARDEN	37
PORT GUEN (LE)	PORT-ANNA	17	PRAT NEHUE	DOLAN	46
PORT-ANNA, PORT ANNA, PORZH ANNA	PORT-ANNA	17	PRAT NEUTRU	VERSA	54
PORZH GWENN	PORT-ANNA	17	PRAT RAHIC, PRAT ROHIC	BOURG	67
POUL BENAL	DOLAN	46	PRAT SALZENNE	CADOUARN	25
POUL BISTANC	BOEDE-BOEDIC	13	PRATEL ER RAH	BROUEL	43

INDEX ALPHABÉTIQUE

Toponymes	Secteurs	Pages
PRÉ (LE)	BALGAN	49
PRÉ DE LA FONTAINE (LE)	VERSA	54
PRÉ DE L'ETANG (LE)	BALGAN	49
PRÉ DU BOIS (LE)	KERGRIPPE	62
PRÉ DU JARDIN	BALGAN	49
PRÉ DU MOULIN DE CANTI-ZAC	KERGRIPPE	62
PRES DE LA LANDE DU BOURG	BOURG	67
PURGATOIRE (LE)	MOUSTERIAN	31
QUATRE-VENTS (LES), QUATRE VENTS (LES)	CANO	57
QUENICOLET	DOLAN	46
QUENICRADEC	KERARDEN	37
RANQUIN (LE), RANQUIN	CADOUARN	25
RIQUIOH (LE)	PORT-ANNA	17
ROCH MILEN	MICHOTTE	40
ROCH VIHAN	MICHOTTE	40
ROHEC (LE)	GORNEVEZE	28
ROHEU	DOLAN	46
ROUARH GOUAVERT	BOURG	67
ROUHE VIHAN	BOURG	67
RUELLO (LE)	MOUSTERIAN	31
RUNIC (LE)	MOUSTERIAN	31
SAINT-LAURENT, SAINT LAURENT	BALGAN	49
SAINT-LEONARD, SAINT LEONARD	BALGAN	49
SALZENNE (LE)	BOEDE-BOEDIC	13
SALZIEN	MICHOTTE	40
SANT-LAORAÑS	BALGAN	49
SANT-LEONARD	BALGAN	49
SEMIS (LE)	VERSA	54
SOUS LE CHAMP DE LA FONTAINE	BOEDE-BOEDIC	13
SOUS LE GRAND LANDIER	BOEDE-BOEDIC	13
SQ JEAN DE LA FONTAINE	VERSA	54

Toponymes	Secteurs	Pages
STETHIV (LE)	CARIEL	20
TAL ER FETEN	PORT-ANNA	17
TAL ER GOH FETEING	CADOUARN	25
TAL ER VELIN	BOURG	67
TAL ER VILIN	CADOUARN	25
TAL ER VILINE	KERARDEN, BOURG	37, 67
TERDEN HENT	KERARDEN	37
TOUL EN LAN	CADOUARN	25
TOUL EN TRECH	MONTSARRAC	34
TOUL ER LANN	CADOUARN	25
TOUL ER LUMER	CARIEL	20
TOUL MINGLEU	VERSA	54
TOUL VOUEDIC	BOEDE-BOEDIC	13
TOULEN	CADOUARN	25
TRE DEN HENT	GORNEVEZE	38
TRECH BRAS	MONTSARRAC	34
VERGER (LE)	VERSA	54
VERGER AR DRAN EN THY	BALGAN	49
VERGER VRAS	BALGAN	49
VERNEGUY	DOLAN, BOURG	46, 67
VERSA (LE)	VERSA	54
VIASCORNEC	MONTSARRAC	34
VIGNE (LA)	CADOUARN	23
VILLE EN BOIS (LA)	VERSA	54
VILLENEUVE (LA)	MONTSARRAC	34
VRENEGUY	DOLAN	46



SÉNÉ, D'UN LIEU À L'AUTRE

Depuis le printemps 2021, le Collectif Patrimoine, composé d'habitants et habitantes et coordonné par la Ville, s'intéresse à la toponymie, c'est-à-dire aux noms des lieux.

Un groupe de travail dédié à cette thématique a ainsi localisé et étudié 380 appellations d'hier et d'aujourd'hui.

Dans cette brochure, découvrez l'origine et la signification de Séné, de votre village et même de la parcelle de votre grand-mère !

Pour plus d'informations
et pour apporter vos contributions à ce travail,
contactez la Ville de Séné : www.sene.bzh / toponymie@sene.bzh / 02 97 66 17 67

Imprimé en 100 exemplaires en 2024
ISBN : 978-2-9522518-4-6
Crédits couverture : IGN
10 €

